



12. Behrendorfer Dressurfestival

Lesen Sie mehr auf der Seite 15



Gegen das Vergessen

Lesen Sie mehr auf der Seite 36



Archivgruppe Viöl im Einsatz

Lesen Sie mehr auf der Seite 36

...und außerdem:



Seite 13



Seite 29



Seite 31



Seite 32

Die Saison kann kommen!

Mit einem neu aufgelegten Gastgeberverzeichnis und einem Radtouren-Ringbuch wollen die Tourismusvereine der Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge mehr Gäste in die Region holen.

Im bewährten A5-Format präsentiert das Gastgeberverzeichnis 2015 der Tourismusvereine Grünes Binnenland und Viöler Land alles, was man für die Urlaubsplanung braucht. Neben bebilderten Portraits der Unterkünfte finden sich darin Ausflugstipps und Hinweise zu Pauschalangeboten für diejenigen, die gern ein Komplettpaket buchen möchten. Besonderen Wert legen die Touristiker auch in diesem Jahr auf die Verbindung zum Internet: Bereits 2014 waren Leser, die ein Smartphone besitzen, per QR-Code zu kurzen Videoportraits einiger Gastgeber geleitet worden. Weil das zugehörige Projekt „Wissen, bei wem man wach wird“ bei den Touristen gut ankam, wurden kurzerhand weitere Filme gedreht – nun sind bereits 50 Vermieter mit einem Youtube-Video vertreten. Das Verzeichnis wird bereits auf Messen in der ganzen Bundesrepublik verteilt – zuletzt in Hamburg, aktuell in Hannover und Bremen.

Ein echter Hingucker ist das ebenfalls in A5 gehaltene Ringbuch „Schöne Radrouten in Schleswig-Holstein“. Gleich in 3 Sprachen können Radel-freunde sich auf 69 Seiten über 16 Radtouren informieren: Das Ringbuch präsentiert sich auf Deutsch, Dänisch und Englisch. Marianne Budach von der Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland sieht damit einen aktuellen Trend bestätigt: „Aktivurlaub ist nicht nur in Deutschland beliebt. Auch unsere dänischen Nachbarn kommen verstärkt zum Radfahren, Paddeln und Wandern zu uns.“ Budach weiß aus Erfahrung: „Im Gegenzug erwarten die Gäste aus dem Ausland natürlich, dass wir uns auf sie einstellen.“ Einladende Fotos, übersichtliche Informationen und auf Radfahrer zugeschnittene Karten machen deutlich, wofür das Ringbuch gedacht ist: Es soll die Planung erleichtern, vor allem aber ein praktischer Begleiter für unterwegs sein. Die Strecken reichen quer über die Flusslandschaft: von Tarpund Kropp über den Hohner See, Bergenhusen und Friedrichstadt bis an die Eider in Dithmarschen. Über weite Teile wurde auch die beliebte, aber vergriffene „Kleeblatt-Tour“ zwischen Delve, Erfde, Dellstedt und Hohn in die verschiedenen Strecken eingearbeitet.

Besonders überraschend ist bei dem dreisprachigen, hochwertig bebilderten Ringbuch die Tatsache, dass es kostenlos erhältlich ist. Dies verdankt



sich dem Umstand, dass es Teil eines nun abgeschlossenen Gemeinschaftsprojekts der regionalen Tourismusvereine – unter der Trägerschaft der Stadt Friedrichstadt – ist. In dessen Rahmen waren auch die Vermieterportraits und die Imagefilme „Mein Lieblingsplatz in der Flusslandschaft“ umgesetzt worden. Die „Marketingoffensive zur Bündelung und Optimierung der touristischen Strukturen in der Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge und dem Grünen Binnenland“ wurde durch die AktivRegionen Eider-Treene-Sorge und Südliches Nordfriesland gefördert. Mit dem Projektmanagement war die Eider-Treene-Sorge GmbH betraut.

Das Gastgeberverzeichnis und das Radringbuch sind in den kommenden Tagen bei den Tourismusvereinen der Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge erhältlich. Sie können heruntergeladen werden unter www.eider-treene-sorge.de und den Interseiten der Tourismusvereine.

Text: Yannek Drees, Eider-Treene-Sorge GmbH

Herausgeber Gert Nissen, Fa. Grafik Nissen
Kirchenweg 2, 24976 Handewitt
Telefon 0461/979787
eMail: info@grafik-nissen.de
www.grafik-nissen.de

Auflage 4.500

Druck CEWE-Print

Mitarbeit Achim Teichgräber

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe - die am 15. Juni 2015 erscheint - ist der 1. Juni 2015



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Hauptgeschäftsstelle

Westerende 37–39
25884 Viöl

Tel. 04843 2002-0
Fax 04843 2002-50

info@husumer-volksbank.de
www.husumer-volksbank.de

Wir machen den Weg frei.

**Husumer
Volksbank eG**



Vernetzte Mobilität in der Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge

Die AktivRegion Eider-Treene-Sorge möchte die Mobilität im ländlichen Raum klimafreundlich weiterentwickeln. Zu diesem Zweck trafen sich am Montag, 23. März, 19 Vertreter von Nah.SH, Kreisen, Ämtern und AktivRegionen beim ersten Arbeitskreis Mobilität. Im Sitz der Eider-Treene-Sorge GmbH, dem Stapelholm-Huus in Erde-Bargen, kamen sie zu einer Grundlagendiskussion zusammen, bei der Planung, Zielgruppen und alternativen Mobilitätsangeboten (wie z.B. Dorfautos, Bürgerbusse und Carsharing) im Fokus standen. Mit Hilfe von externen Gutachtern soll ein Mobilitätskonzept entwickelt werden, dass

über die Nationale Klimaschutzinitiative und die AktivRegion Eider-Treene-Sorge finanziert werden kann. Ziel ist die langfristige, klimaschonende Verbesserung von Mobilität im ländlichen Raum.

Text und Foto: Eider-Treene-Sorge GmbH, Yannek Drees

Veranstaltungen der Integrierten Station Eider-Treene-Sorge und Westküste 2015

Sonntag, 3. Mai - Wer singt denn da?

Vogelkundliche Exkursion zum Hohner See und ins angrenzende Königsmoor, Treffpunkt: 6:00 Uhr, NUZ, ehemaliger Bahnhof, Hohn

Samstag, 9. Mai - Auf Entdeckungstour im Hochmoor

Erkunden Sie bei einer geführten Wanderung das Natura 2000-Gebiet Prinzenmoor, 14:00 Uhr, südlich der B 203 am Eingang des Prinzenmoores

Sonntag, 31. Mai - Zwischen Mooren und Feuchtwiesen

Naturkundliche Wanderung durch das Naturschutzgebiet, Dellstedter Birkwildmoor, 9:30 Uhr Ortsausgang Dellstedt/Tielenhemme 200m rechts

Samstag, 27. Juni - Radtour rund um das Naturschutzgebiet Delver Koog

Anschließend gemeinsames Kaffeetrinken bei Familie Schuhardt, 13:00 Uhr, Ortsmitte an der Feuerwehr, Delve, Nähere Informationen und Anmeldung unter 04836-403

Wir bitten bei allen Veranstaltungen um Anmeldung. Regenfeste Kleidung, festes Schuhwerk und ein Fernglas sind empfehlenswert. Die 2-3-stündigen Veranstaltungen erfolgen in Kooperation mit den örtlichen Betreuerinnen und Betreuern der Schutzgebiete. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Nähere Informationen erhalten Sie bei der Integrierten Station ETS und Westküste, Goosstroot 1, 24861 Bergenhusen, Tel.: 04885/902064, naturschutzstation.ets@llur.landsh.de, www.eider-treene-sorge.de.



(v.l.n.r.): Knut Voigt, Christine Carstensen, Ulrich Thon, Bibeth von Lutichau, Hauke Klunder, Petra Tautorat, Michael Mäurer, Dr. Sebastian Krug, Eva Teckenburg, Meike Thormählen, Peter Johannsen, Ute Babbe, Horst Rudolph, Anne-Kathrin Marggraf, Stefan Ploog, Hans Glusing, Lutz Schnoor und Karsten Jasper.



staatlich
gefördert

Itzehoer
Versicherungen

Warmer Regen für die Rente ● Die Itzehoer VertrauensRente

Karl-Heinrich Albertsen
Tel. 04843 204077
Michael Heidemann
Viöl, Tel. 04843-205442
Michael Heidemann
W.-O., Tel. 04847-8096813

... und gut. ✓



HEIWE www.heiwe.de

Ihr Partner für die gesamte Energie- und Haustechnik

HEIWE Heizung-Sanitär ☎ 04843-20 4008-0
HEIWE Solar ☎ 04843-20 4008-88
Norderstraße 6 | 25855 Haselund ☎ 04843-20 4008-50
HEIWE Elektro ☎ 04843-488
Süderstraße 16 | 25864 Löwenstedt ☎ 04843-12 58

Aktuelles aus dem Fundbüro

Die Anzeige, Aufbewahrung und Herausgabe von Fundsachen richtet sich nach den §§ 965 ff. Bürgerliches Gesetzbuch.

Im Amt Viöl wurden folgende Fundsachen abgegeben:

Diverse Ringe, Diverse Schlüsselbunde, Portemonnaies, Handys, Armbanduhr, Schwarze Handtasche, Jugendfahrrad in blau, Damenfahrrad in schwarz, Herrenfahrrad (BMX) in schwarz/gelb, Herrenfahrrad (Mountainbike) in schwarz, Roller

Wohnung gesucht!

Der Schulverband Viöl sucht für einen Mitarbeiter ab Mitte des Jahres eine 1,5 – 2 Zimmer Wohnung (max. 50m²) in Viöl.

Vermieter wenden sich bitte an das Amt Viöl, Hauptamt, Birte Matthiesen, 04843 209019.

Von einem der schönsten Tage im Leben...

Nachstehend veröffentlichen wir Paare aus dem Amtsbereich, die kürzlich geheiratet haben. Wir wünschen den Ehepaaren alles Gute für ihre gemeinsame Zukunft!

Florian & Janina Clausen, geb. Sohr, Haselund

20.03.2015

...eine Anzeige in dieser Größe kostet
nur 60,00 EUR (in Farbe zzgl. MwSt.)

INTERESSE?

Grafik Nissen. Tel. 0461-979787, info@grafik-nissen.de

Amt Viöl - Westerende 41 - 25884 Viöl

Tel.: 04843 2090-0, Fax: 04843 2090 70

E-Mail: info@amt-vioel.de | www.amt-vioel.de

Öffnungszeiten:

montags bis freitags 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr, dienstags 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr,
donnerstags 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr sowie gerne auch nach Vereinbarung



Telefon- und E-Mail-Verzeichnis der Beschäftigten / Gleichstellungsbeauftragten beim Amt Viöl

| Mitarbeiter | Abteilung | Telefondurchwahl 0 48 43 / 20 90 - | eMail |
|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|--|
| Brummund, Willi | Hauptamt | - 18 | willi.brummund@amt-vioel.de |
| Carstensen, Gerd | Leitender Verwaltungsbeamter | - 21 | gerd.carstensen@amt-vioel.de |
| Caspersen, Carmen | Bürgerbüro und Standesamt | - 11 | carmen.caspersen@amt-vioel.de |
| Christiansen-Hansen, Ina | Hauptamt | - 25 | ina.christiansen-h@amt-vioel.de |
| Engel, Marion | Sekretariat | - 23 | marion.engel@amt-vioel.de |
| Fischer, Monika | Amtskasse | - 37 | monika.fischer@amt-vioel.de |
| Hansen, Gabriele | Bauamt | - 27 | gaby.hansen@amt-vioel.de |
| Hansen, Karen | Sekretariat | - 23 | karen.hansen@amt-vioel.de |
| Heinsen, Uwe | Bauamt | - 26 | uwe.heinsen@amt-vioel.de |
| Hellmann-Tauber, Ute | Hauptamt | - 22 | ute.hellmann-tauber@amt-vioel.de |
| Hurst, Martin | Ordnungsamt | - 16 | martin.hurst@amt-vioel.de |
| Klein, Alexander | Bürgerbüro | - 12 | alexander.klein@amt-vioel.de |
| Linau, Uwe | Kämmerei | - 31 | uwe.linau@amt-vioel.de |
| Matthiesen, Birte | Hauptamt | - 19 | birte.matthiesen@amt-vioel.de |
| Möhrke, Matthias | Kämmerei | - 32 | matthias.moehrke@amt-vioel.de |
| Nommensen, Mareike | Bürgerbüro und Wohngeld | - 13 | mareike.nommensen@amt-vioel.de |
| Paulsen, Doris | Amtskasse | - 38 | doris.paulsen@amt-vioel.de |
| Phillips, Marion | Kämmerei | - 24 | marion.phillips@amt-vioel.de |
| Rein, Renate | Kämmerei | - 33 | renate.rein@amt-vioel.de |
| Ritter, Heiko | Kämmerei | - 34 | heiko.ritter@amt-vioel.de |
| Wittmann, Bente | Kämmerei | - 35 | bente.wittmann@amt-vioel.de |

Mitgliederversammlung des Wasser- und Bodenverbandes Eckstockau

Am 3. Februar 2015 fand die Mitgliederversammlung des Wasser- und Bodenverbandes Eckstockau statt. Hierzu konnte Verbandsvorsteher Johannes Clausen, Kragelund, zahlreiche Mitglieder begrüßen. Der Verband, der in den Gemeinden Behrendorf, Sollwitt, Haselund, Norstedt und Viöl für die Entwässerung von 2.900 ha zuständig ist, besteht zurzeit aus 740 Mitgliedern. Laut Verbandssatzung findet die Mitgliederversammlung alle 5 Jahre statt. Neben einem Bericht des Verbandsvorstehers über die letzten 5 Jahre sowie aktuelle Themen aus der Wasserwirtschaft steht die Wahl des Verbandsausschusses auf der Tagesordnung.

Hauptaufgabe des Verbandes ist es, die Entwässerung aller Grundstücke im Verbandsgebiet sicherzustellen. Aus diesem Grund ist auch jeder Eigentümer eines Grundstückes kraft Gesetz Mitglied im Wasser- und Bodenverband. Hierbei ist es unerheblich, ob das Niederschlagswasser nun in den Gräben abläuft bzw. in einen Schacht mündet oder im Erdreich versickert. Um eine Entwässerung sicherzustellen, unterhält der Verband 23 km offene Gewässer, 10 km verrohrte Gewässer und 18 km Rohrleitungen. Die jährlichen Unterhaltungen werden vom gemeinsamen Betriebshof der Verbände Obere Arlau, Mittlere Arlau, Imme und Eckstockau durchgeführt. Bei der Unterhaltung der Gewässer muss sich jeder Verband zunehmend an die Vorgaben des Landes Schleswig-Holstein halten. Das Land Schleswig-Holstein ist bestrebt, mit der Einführung der schonenden Gewässerunterhaltung die Ziele der EU-Wasserrahmenrichtlinie zu erreichen. Diesbezüglich werden auch Baumaßnahmen finanziert, um diese Ziele letztendlich zu erreichen.

Der Wasser- und Bodenverband Eckstockau wird in diesem Jahr in der unteren Haselunder Au eine Maßnahme zur Strukturverbesserung vornehmen. Dadurch wird sich der Lebensraum für Fische und Kleinstlebewesen erheblich verbessern. Das gesamte Wasser aus dem Verbandsgebiet läuft östlich von Hoxtrup in die Arlau. Diese wird von 5 Verbänden in einer so genannten Reinigungsgemeinschaft unterhalten. Ab Ahrenshöft wird die Arlau vom Deich- und Hauptsielverband Arlau unterhalten. Diesem zahlt der Verband jährlich eine Durchleitungsgebühr, damit das Wasser in die Nordsee gelangen kann.

Bei der Wahl des Verbandsausschusses wurden in diesem Jahr folgende Mitglieder gewählt:

Harry Thomsen, Rainer Hansen, Claus Hermann Hansen, alle Norstedt
Johannes Jensen und Heinrich Carstensen, alle Haselund
Nico Hansen, Martin Thomsen, Niels Hansen, alle Viöl

Hartmut Hinrichsen, Heino Petersen, Sollwitt/Behrendorf

Die Geschäftsführung für den Wasser- und Bodenverband Eckstockau hat die Amtsverwaltung Viöl.

Der Verbandsausschuss ist das wichtigste Organ des Verbandes. Er beschließt über Satzungen und Haushaltspläne und wählt u. a. den Vorstand sowie den Verbandsvorsteher.

Johannes Clausen, Verbandsvorsteher
Wasser- und Bodenverband Eckstockau

Helmut Wree – Ein Nachruf

Am 25. März 2015 verstarb für uns völlig unerwartet Helmut Wree, Hochviöl. Nach der Eingemeindung der Gemeinde Hochviöl in die Gemeinde Viöl war er 1976 bis 1998 Mitglied der Gemeindevertretung Viöl und von 1978 bis 1998 auch Mitglied im Amtsausschuss Viöl.

Helmut Wree war in seiner langjährigen kommunalpolitischen Tätigkeit ein Gestalter und Ideenentwickler. Er wusste, welche Positionen man innehaben musste, um etwas zu bewegen – Visionen entwickeln und auch ein Risiko einzugehen, dazu war er bereit. Aber auch konservative Werte wie Familie, Ehrlichkeit und Tradition lagen ihm sehr am Herzen und wurden intensiv gepflegt.

Zu jeder Sitzung immer auf den Punkt vorbereitet zu sein und seine politischen Ansichten überzeugend zu vertreten, das zeichnete ihn aus. Auseinandersetzungen auch innerhalb der eigenen Fraktion und Partei waren ihm nicht fremd und er ging ihnen nicht aus dem Weg – natürlich auf Plattdeutsch! Durch seine eigene unnachahmliche Art, verbunden mit dem trockenen Humor, konnte man sich ihm nicht entziehen und lachte mit.

Sein Engagement und seine Voraussicht werden uns stets ein Vorbild sein. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Ehefrau Hilde und der Familie.

Gemeinde Viöl
Heinrich Jensen
Bürgermeister

Amt Viöl
Thomas Hansen
Amtsvorsteher

www.kieskontor-dohle.de



KIESKONTOR AN DER NORDSEE

Leistungstarker Fuhrpark
für große und kleine Mengen
Für den »speziellen« Einsatz
Kranwagen mit Greifer

Kies- und Recyclingbaustoffe
Mutterboden gesiebt
Wallsteine



Brooker Ring 3 **Telefon 04843 - 1444**
25855 Haselund **Telefax 04843 - 2288**
email: dohle-boxlund@t-online.de



Jeder Mensch braucht ein Zuhause.

Nord-Ostsee Sparkasse

- | Kauf und Verkauf von Immobilien
- | Immobilienbewertung- und Analyse

IMMOBILIEN
Vermittlungen · Finanzierungen

Tel.: 04841 8998-8700

Snack doch Plattdüütsch mit mi!

Dat wünschen sik vele Lüüd in unse Gegend vun de Familie un de Menschen, mit de se dat Dag för Dag to doon hebben oder in't Öller noch to doon kriegen. Op de anner Siet gifft dat en ganzdeels jüngerere Lüüd, de geern Plattdüütsch snacken würrn. Aver se truen sik nich, de Mund op Plattdüütsch optomaken. Se sind bang, dat sik dat ut siss Mund „komisch“ anhöören deit. Villicht sind se uk al mal utlacht würrn, wenn se op Plattdüütsch irgendwat en beten „verkehrt“ seggt hebben. Schaad, wenn dat dorbi blieven schull! Dorför wüllen wi bi de Volkshooschool Husum in en Plattdüütsch – Intensivkurs Lüüd togangs helpen, de bi de Arbeit oder uk „eenfach so“ geern Plattdüütsch snacken müchen. Jeder, de sik anspraken föhlt, kann deelnehmen. Plattdüütsch enigmater verstahn schullen de Deelnemers al vörher können, un wi helpen denn, dat de Mund op Plattdüütsch opgeiht. Vörnän bi't Öven steiht de Utspraak. De Deelnemers lehren aver uk gau vele niee Wöörder kennen, un ganz bito kriegen se allerhand Plietsches to de Umgang mit de Wöörder un de Spraak bipuult. Un Spaaß maken schall dat Ganze natürlich uk! Disse Kurs to dat hüütodaags aktuelle Thema „Plattdüütsch in'e Pleeg“ is anerkennt as Bildungsurlaub. Dat heet, dat Arbeitnehmers dorför de ganze Wuch vun de Arbeit friestellt warrn können. Uns is

kloor, dat dat överall nich licht to is. Aver liekers schullen Arbeitgevers bedenken, dat dat en eenmalige Chance is, Mitarbeiters to allgemene Nutzen vun de Bedrief (Umgang ünnerganner un mit Patienten oder Kunnen) traineren to laten. Grötttere Bedrieven kunnen je villicht doch een oder en poor besünners intresseerte Mitarbeiters in de Kurs schicken. Kann sien, dat de denn achterna in de Bedrief selvt mank de Kollegen dat Plattdüütsche wiedergeven können. Uk dorbi würrn wi „Lehrers“ achterna helpen.

Wo un woneer is dat? Wer maakt de Ünnerricht? Wat kost dat?

1. Volkshooschool Husum
2. 5.10. – 9.10.2015 vun Klock 9.00 -16.00
3. Dr.med. Annemarie Jensen, Narkoosdokter in Unruhestand
Jörg Hartmann, Truels Hansen
4. För de ganze Wuch kost dat 160 Euro. De Hälfte dorvun schütt aver fründli- cherwies de Förderverein vun't Plattdüütsche Zentrum in Leck (Vörsitter Truels Hansen) to. So bruukt jede Deelnemer blots 80 Euro betahlen.

Vörfagen bi A. Jensen, Tel.: 0461 3184707,

Mail: a.jensen@stage-combat.de oder bi de Volkshooschool Husum

Neue/r Kollege/Kollegin gesucht!

Das Amt Viöl sucht für die Reinigung des Gebäudes der Amtsverwaltung (Obergeschoss) zum 1. Juli 2015

eine/einen Raumpflegerin/Raumpfleger

Es handelt sich um einen Teilzeitarbeitsplatz (derzeit 10 Stunden/ wöchentlich). Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag im öffentlichen Dienst (TVöD) in der Entgeltgruppe 2.

Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen übersenden sie bitte bis zum 15. Mai 2015 an das Amt Viöl, -Der Amtsvorsteher-, Stichwort: „Bewerbung Raumpflege 2015“, Westerende 41, 25884 Viöl. Weitere Auskünfte erteilen das Amt Viöl, Hauptamt, Frau Birte Matthiesen, Tel. 04843 209019, oder Herr Willi Brummund, Tel. 04843 209018.

Das Bürgerbüro informiert

Beantragung von Ausweisdokumenten:

Deutsche Bürger sind verpflichtet, ein gültiges Ausweisdokument zu besitzen. Die Beantragung muss persönlich beim Amt Viöl vorgenommen werden.

Für die Beantragung werden folgende Unterlagen benötigt:

- Alten Reisepass, Personalausweis oder Kinderausweis/Kinderreisepass,
- aktuelles Lichtbild, das den Bestimmungen der Personalausweisverordnung entspricht (biometrisches Lichtbild),
- Urkunde mit aktueller Namensführung (Geburts-, Heirats-, Eheurkunde, Familienbuch, Erklärung über die Namensführung usw.).

Ohne diese Unterlagen können leider keine Ausweisdokumente ausgestellt/beantragt werden. Für evtl. Rückfragen steht Ihnen das Bürgerbüro unter den Telefonnummern:

04843/2090-11 (Carmen Caspersern),

04843/2090-12 (Alexander Klein) oder

04843/2090-13 (Mareike Nommensen) gerne zur Verfügung.

Mareike Nommensen

FLIESENLEGERMEISTER WOLFGANG NISSEN



Eichenring 39
25884 Viöl

AUSFÜHRUNG VON
NEUBAU- UND SANIERUNGSARBEITEN
MIT FLIESEN UND NATURSTEINEN ALLER ART

■■■ bei mir sind Ihre Fliesen in guten Händen

Tel. 04843 - 20 55 86 • Fax 20 55 87 • Mob. 0174 - 93 63 748
www.fliesenlegermeister-nissen.de • wolfgang.nissen@gmx.net

Leben im Herzen der Natur

Landhaus Viöl
Seniorenzentrum

Eine Einrichtung der

STELLA VITALIS
UNTERNEHMENSGRUPPE

Qualität als Grundlage
Ihrer Zufriedenheit

Vertrauen Sie uns...

- in allen Fragen der Pflege und Versorgung
- fachlich und persönlich

Wir bieten Ihnen:

- ein modern eingerichtetes Haus, welches all Ihren Bedürfnissen gerecht wird
- ganzheitlich aktivierende Pflege und Betreuung von Menschen aller Pflegestufen
- Kurzzeitpflege und einen behüteten Bereich für demenziell erkrankte Menschen.
- ein umfangreiches Unterhaltungsprogramm mit regelmäßigen Veranstaltungen & Ausflügen
- freundliches und qualifiziertes Personal

Landhaus Viöl GmbH & Co. KG • Osterende 5 • 25884 Viöl
Tel.: 04843-20400-0 • Fax: 04843-20400-111
info@landhaus-vioel.de • www.landhaus-vioel.de

Der neue
VITARA



Way of Life!

Der neue Suzuki Vitara

Ab 17.990,- EUR



- Einzigartiges SUV-Design
- 1.6-Liter-Benzinmotor mit 88 kW (120 PS), optional mit ALLGRIP Allradantrieb¹
- Kraftstoffverbrauch: kombinierter Testzyklus 5,6-4,0 l/100 km; CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 130-106 g/km (VO EG 715/2007)

Abbildung zeigt Sonderausstattung. ¹Gilt nur für 4x4-Variante.

Tank- und Waschaktion*:

Mindestens 30 Liter tanken und ein Premium-Plus-Waschticket für nur 6,90 € sichern.

*Aktionszeitraum 01.04. bis 30.06.2015



**team
tankstelle
Treia**



Mit einem sauberen Auto in den Frühling

Immer mehr Autofahrer nutzen unsere preiswerte Waschanlage. Kein Wunder, denn das gute Waschergebnis spricht für sich.



SB-Hochdruckreiniger und Insektenlöser stehen zur Fahrzeug-Vorwäsche bereit. Mit dem innovativen Material SofTecs® von WashTec, dem Weltmarktführer in Sachen Autowaschtechnik, fährt man am besten: Es reinigt nicht nur gründlich, sondern schont dabei auch den Autolack am wirkungsvollsten.



Die einfache Wäsche gibt es bereits ab 5,90 €, in anderen Wäschen sind Aktivschaum, Unterbodenwäsche oder Spezialwachs enthalten. Ebenfalls werden SB-Hochdruckreiniger, SB-Insektenlöser und SB-Staubsauger angeboten.



**AUTOHAUS
henken
-Treia**

Autohaus Henken
Treenestraße 73 24896 Treia
Tel. 04626 345 www.henken.de

Rekordbeteiligung bei Jobbörse an der GemS Viöl-Ohrstedt-Haselund

Am 19. März 2015 fand die traditionelle Jobbörse der GemS Viöl-Ohrstedt-Haselund statt.

In der Heinrich-Carstensen-Halle begrüßte die Koordinatorin Tanja Alberts alle anwesenden Firmen, Dienstleister und Behörden herzlich. Sie wies darauf hin, dass an diesem Abend so viele Ausbildungsbetriebe wie noch nie anwesend seien. Allen sprach sie ihren großen Dank aus, denn es ist nicht selbstverständlich, dass viele ihren wohlverdienten Feierabend erst verspätet genießen möchten.

Zudem bedankte sie sich bei dem Kollegen Hans Himstedt vom Standort Ohrstedt, der wieder in bewährter Weise die Organisation der Jobbörse übernom-

me hat. Dieser merkte an, dass bei der allerersten Jobbörse im Jahre 2001

sieben Ausbildungsbetriebe gekommen waren. Daher könne sich die GemS Viöl-Ohrstedt-Haselund über die positive Resonanz der Ausbildungsbetriebe auf die Einladung, an der Jobbörse teilzunehmen, sehr freuen. Es sei für die Schülerinnen und Schüler des 8. und des 9. Jahrgangs sehr wichtig, Kontakte mit ortsansässigen, aber auch mit Betrieben des Umlandes und der Stadt Husum zu knüpfen.

Nach der Begrüßung nutzen die Schülerinnen und Schüler eifrig die Gelegenheit, sich über Praktika und erwartete Voraussetzungen für eine Ausbildung und deren Ablauf zu informieren. Einige Ausbildungsbetriebe hatten Auszubildende aus unterschiedlichen Lehrjahren mitgebracht, die den Schülerinnen und Schülern bereitwillig Auskunft gaben, darunter waren auch einige ehema-

lige Schülerinnen und Schüler der GemS Viöl-Ohrstedt-Haselund. Damit wirklich alle Fragen beantwortet werden konnten und niemand unter Zeitdruck geriet, waren zunächst die Ohrstedter und nach einer guten Stunde die Viöler Schülerinnen und Schüler an der Reihe. Alle wurden von ihren Klassenlehrkräften begleitet, die die Jugendlichen mit einem Erkundungsbogen versorgten, auf dem wichtige Notizen festgehalten werden konnten. Am Ende der Jobbörse blickte man in zufriedene Gesichter- sowohl auf Schüler- und Lehrerseite, als auch bei den Vertreterinnen und Vertretern der Ausbildungsbetriebe.



men hatte. Dieser merkte an, dass bei der allerersten Jobbörse im Jahre 2001 sieben Ausbildungsbetriebe gekommen waren. Daher könne sich die GemS Viöl-Ohrstedt-Haselund über die positive Resonanz der Ausbildungsbetriebe auf die Einladung, an der Jobbörse teilzunehmen, sehr freuen.

Es sei für die Schülerinnen und Schüler des 8. und des 9. Jahrgangs sehr wichtig, Kontakte mit ortsansässigen, aber auch mit Betrieben des Umlandes und der Stadt Husum zu knüpfen.

Nach der Begrüßung nutzen die Schülerinnen und Schüler eifrig die Gelegenheit, sich über Praktika und erwartete Voraussetzungen für eine Ausbildung und deren Ablauf zu informieren. Einige Ausbildungsbetriebe hatten Auszubildende aus unterschiedlichen Lehrjahren mitgebracht, die den Schülerinnen und Schülern bereitwillig Auskunft gaben, darunter waren auch einige ehema-

Die GemS Viöl-Ohrstedt-Haselund bedankt sich sehr herzlich bei den folgenden Ausbildungsbetrieben:

Amtsverwaltung Viöl, AOK Husum, Berufsberatung AA Husum, Karriereberatung BW, Georg C. Hansen, ETB-Landtechnik, NOSPA, Pflegedienst Carstensen, Polizei Husum/Viöl, Team Hallenbau, Husumer Volksbank, Fa. Topf, HBK Dethlefsen, Altersheim Schierholz, Apotheke Treia, Ihr Tischler, ATR – Landhandel, Melktechnik Carstensen, Lilienthal- Technik, Fa Carstensen Sanitär, Debeka Versicherungen, Landwirtschaftskammer, Osterkrug Treia, Frisör Art of Hair, Zimmerei Opitz, Autohaus Henken, Baufirma Hoffmann, Finanzamt Nordfriesland, Amt für Küstenschutz, Edeka Spingel, Provinzialversicherung!



www.sky-schmidt.de

Lebensmittelverbrauchermärkte

Jübek · Treia · Eggebek

Für Ihre Party:
Kühlhängerverleih

SCHMIDT

Jübek Tel. 04625-216 · Treia Tel. 04626-189655 · Eggebek 04609-9526234

TAXI
Köster
04843/27100

Fahrt der Dänisch WPU-Kurse zum Musical „Anastasia“ nach Tinglev

Auch in diesem Jahr wurden die Schülerinnen und Schüler der WPU-Kurse „Dänisch“ von unserer Partnerschule in Tinglev eingeladen, sich ein wundervoll inszeniertes Musical anzuschauen. Gemeinsam fuhren die Dänisch-WPU-Kurse 8, 9 und 10 aus Ohrstedt und Viöl mit einem gemieteten Bus am 25. März 2015 nach Tinglev.

Dort angekommen wurden wir sehr herzlich von den Schülerinnen, Schülern und Lehrkräften der deutschen Nachschule begrüßt. Anschließend zeigten uns einige der Jugendlichen ihre Schule.

In Kleingruppen durften wir die großzügigen Räumlichkeiten sowie deren private Zimmer anschauen, sodass wir uns das Leben an der Schule sehr gut vorstellen konnten.

Der Schulalltag an der deutschen Nachschule beginnt mit „motion“ (das ist eine gemeinsame Bewegungszeit) und einem anschließenden Frühstück. Anschließend berichteten uns der Schulleiter Jörn Varm und seine Kolleginnen und Kollegen über den Schulalltag, die Aufnahmebedingungen und besondere Schulaktivitäten, wie z.B. Skiausflüge und Städtereisen nach Hamburg und Kopenhagen. Nun durften wir das schon mit Spannung erwartete Musical Anastasia ansehen, an dem die 100 Schülerinnen und Schüler der Nachschule in

Tinglev nach einer langen Vorbereitung um den normalen Schulalltag herum, innerhalb von 10 Tagen mit viel Einsatz, Kreativität und Energie, Tag und Nacht gearbeitet haben: Es wurden Kostüme genäht, Requisiten hergestellt, Texte geübt, Lieder von Sängern und Musikern einstudiert und vieles mehr...

Es war für alle Zuschauer eine sehr beeindruckende Vorstellung und die Leistungen der Schülerinnen und Schüler wurden mit viel Applaus gewürdigt. Spontan äußerten unsere Schüler den Wunsch, so etwas auch einmal auf die Beine zu stellen. Einige unserer Schülerinnen und Schüler überlegen sogar, selbst ein Jahr an die „Efterskole“ in Tinglev zu gehen.

Die positiven Reaktionen unserer Schüler/innen zeigte uns Lehrkräften wieder einmal, wie wichtig und erweiternd der Kontakt zur Nachschule in Tinglev ist. Ein riesiges Dankeschön für die Einladung!

Im kommenden Jahr planen wir, möglichst mit allen Schülerinnen und Schülern der WPU-Kurse Dänisch (Klasse 7 bis 10) nach Tinglev zu fahren.

An dieser Stelle noch einmal herzlichen Dank an den Schulverband für die großzügige Unterstützung bei den Fahrtkosten! Ohne diese Unterstützung wäre diese Fahrt so nicht möglich gewesen.

Theaterstück: „Musik und Bühne“

Der WPU „Musik und Bühne“ 10 der Gemeinschaftsschule Viöl-Ohrstedt präsentiert am Mittwoch, den 6. Mai und am Freitag, den 8. Mai jeweils um 19.00 Uhr den Krimi „Praxis Dr. Deiwel - was kann ich für Sie tun?“, in der Aula der Viöler Schule.

Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Die Karten für das Stück bekommt man in den großen Pausen in der Schule Viöl im Raum von Frau Frank.

Birte Nicolaisen



BESTATTUNGEN

2004 - 2015
11 Jahre BJI

JAN INGWERSEN

**Info-Nachmittag
am Samstag, 6. Juni 2015**

von 13.00 bis 17.00 Uhr bei
Bestattungen Jan Ingwersen im Herrweg 73 - 25856 Hattstedtermarsch
rund um das Thema Bestattungen/Bestattungsvorsorge

Programm
ab 13.00 Uhr Unterhaltung mit Klavier
und Gesang, Kaffee & Kuchen,
um ca. 14.00 Uhr
Plattdeutsche Lesung mit Yared Dibaba

unter anderem mit dabei:
Brekler Bücherstube, Friedhofsverwaltung Husum, Firmen des Gesundheitslotsen, Hospizdienst, Luftbestattung,
Reederei Adler / NPDG, Ruheforst Ostfeld, Steenhauerie Timme, Sternspuren-Erinnerungskristalle...

www.bestattungen-ingwersen.de

Präsentation der Projekte in Viöl

Zwei Tage nach Abschluss der Projektprüfungen dieses Jahres hatten die Schülerinnen und Schüler der neunten Klassen zum Teil noch einmal ihre Arbeiten ausgestellt. Und zwar den praktischen Teil ihrer Beschäftigung mit einem bestimmten Thema.

Zielgruppe war selbstverständlich der 8. Jahrgang, der im nächsten Jahr mit seinen Projektarbeiten an der Reihe ist und sich hier erste Anregungen holen sollte. Immer wieder sind alle, auch die Lehrkräfte, erstaunt darüber, auf welche Ideen die Schüler kommen und wie sie auch ein sehr anschauliches, praktisches Ergebnis hervorbringen. Die hier im Bild dargestellten Produkte Präsentationen zeigen es sicher deutlich, mit wieviel Energie einige an ihren Aufgaben gearbeitet haben. Themen waren u.a. Windenergie, Film(-effekte)produktion, Schokola-

denherstellung, Armenische Küche, Herstellung eines Modemagazins, Drogenaufklärung, Bau und Tuning von Motorrädern, Hundeverhalten, Fitness und Gesunde Ernährung, Angeln, incl. Räuchern, Perfektes Dinner.



KIRCHE

Neues aus der Kirchengemeinde Viöl

Gottesdienste

- 24.04. 15.00-17.30 Uhr Kindergottesdienst im Kindergarten Viöl mit KiGoDi-Team
- 24.04. 19.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst zur Konfirmation mit Pn. Dr. Weide
- 25.04. 14.00 Uhr Konfirmation I mit Pn. Dr. Weide
- 26.04. 10.00 Uhr Konfirmation II mit Pn. Dr. Weide
- 24.04. 15.00-17.30 Uhr Kindergottesdienst im Kindergarten Viöl mit KiGoDi-Team
- 24.04. 19.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst zur Konfirmation mit Pn. Dr. Weide

- 25.04. 14.00 Uhr Konfirmation I mit Pn. Dr. Weide
- 26.04. 10.00 Uhr Konfirmation II mit Pn. Dr. Weide
- 01.05. 19.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst zur Konfirmation mit Pn. Dr. Weide
- 02.05. 14.00 Uhr Konfirmation III mit Pn. Dr. Weide
- 03.05. 10.00 Uhr Konfirmation IV mit Pn. Dr. Weide
- 08.05. 15.00-17.30 Uhr Kindergottesdienst im Kindergarten Löwenstedt mit KiGoDi-Team
- 10.05. 10.00 Uhr Gottesdienst zum Bauernmarkt, P. Augustin
- 14.05. 10.00 Uhr Gottesdienst zu Himmelfahrt, P. Augustin
- 11.15 Uhr Tauf-Gottesdienst, P. Augustin
- 17.05. 19.30 Uhr Gottesdienst, Pn. Dr. Weide
- 24.05. 10.00 Uhr Gottesdienst, Pn. Dr. Weide
- 25.05. 10.00 Uhr Gottesdienst in der Kapelle Löwenstedt mit Konfirmanden-Taufen, P. Augustin
- 29.05. 15.00-17.30 Uhr Kindergottesdienst im Kindergarten Viöl mit KiGoDi-Team
- 31.05. 10.00 Uhr Plattdeutscher Gottesdienst, P. Augustin

www.bestattungen-timm.de

Wir kümmern uns.

Bestattungen
Timm

„Und was passiert nach der Beisetzung?“
Wir sind auch dann noch für Sie da.

Hauptstraße 26b · 24852 Eggebek Markt 10 · 25884 Viöl
Telefon 04609/363 Telefon 04843/20 24 24

...eine Anzeige in dieser Größe kostet nur 60,00 EUR (in Farbe zzgl. MwSt.)

INTERESSE?

Grafik Nissen. Tel. 0461-979787, info@grafik-nissen.de

Neues aus der Kirchengemeinde Schwesing

Gottesdienste

| | | |
|----------|-----------|--|
| 3. Mai | 10.00 Uhr | Konfirmation II. (Pastor Jürgen Kaphengst) |
| 10. Mai | 10.00 Uhr | Gottesdienst. (Pastor Jürgen Kaphengst) |
| | 11.00 Uhr | Taufgottesdienst |
| 14. Mai | 10.00 Uhr | Gottesdienst an Himmelfahrt. (Pastor Jürgen Kaphengst) |
| 17. Mai | 10.00 Uhr | Gottesdienst zur Goldenen Konfirmation (Pastor Jürgen Kaphengst) |
| 24. Mai | 10.00 Uhr | Pfingstgottesdienst mit Abendmahl (Pastor Jürgen Kaphengst) |
| 31. Mai | 10.00 Uhr | Gottesdienst (Pastor Jürgen Kaphengst) |
| 7. Juni | 19.30 Uhr | Abendgottesdienst (Pastorin Dr. Christine Weide) |
| 14. Juni | 10.00 Uhr | Gottesdienst mit Abendmahl. Pastor Jürgen Kaphengst) |
| 21. Juni | 14.00 Uhr | Gottesdienst zum Kirchfest auf der Pastoratswiese (Pastor Jürgen Kaphengst) |

Kinderkirche: Die fahrende Kinderkirche zieht wieder über Land. Kinder aus allen Gemeinden sind zu allen Terminen willkommen, um gemeinsam Geschichten zu hören, zu singen, zu beten, zu basteln und zu spielen. Die Termine sind: In Schwesing auf der Pastoratswiese am Freitag, den 22. Mai von 15.30-17.00 Uhr, in Immenstedt beim Dörpshuus am Freitag, den 12. Juni von 15.30-17.00 Uhr, in Wester-Ohrstedt beim Kindergarten am Freitag, den 19. Juni von 15.30 Uhr-17.00 Uhr und in Ahrenviöl auf dem Spielplatz am Freitag, den 3. Juli von 15.30 Uhr-17.00 Uhr.

Ganztagesfahrt: Am Mittwoch, den 10. Juni lädt die Kirchengemeinde Schwesing ein zu einer Tagesfahrt in die Seestermüher Marsch (Kreis Pinneberg). Die Fahrt kostet inkl. Busfahrt, Mittagessen, Kaffeetrinken, Würstchen

am Bus und den Besichtigungen 46,-€ pro Person. Abfahrt ist morgens um 8.00 Uhr vom Pastorat in Schwesing. Anmeldungen nimmt das Kirchenbüro (04841/72515) entgegen.

Kirchfest mit Sommerkonzert: Unter dem Motto „Ein Platz für dich“ lädt die Kirchengemeinde am 21. Juni ganz herzlich zum Kirchfest ein. Es beginnt um 14.00 Uhr mit einem lebendigen Gottesdienst auf der Pastoratswiese in Schwesing. Im Anschluss gibt es Kaffee und Kuchen und verschiedene Aktivitäten. Um 18.00 Uhr findet dann das Sommerkonzert der musikalischen Gemeindegruppen statt und im Anschluss wird zum Ausklang des Festes auf der Pastoratswiese wieder gegrillt.

Bürozeiten: Das Schwesinger Kirchenbüro ist dienstags und donnerstags jeweils von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und mittwochs von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr besetzt.



individuell Abschied nehmen
Wir beraten Sie gerne in allen Fragen rund um das Thema Bestattung.

LORENZEN & SOHN
Wester-Ohrstedt, Treia, Jübek
04847 / 80 94 986
www.bestattungen-lorenzen.de

Konfirmation in Schwesing

Das letzte Wochenende im April und das erste Maiwochenende stehen in der Kirchengemeinde wieder ganz im Zeichen der Konfirmation. In diesem Jahr

wird ein relativ kleiner Jahrgang konfirmiert.

Aus Ahrenviöl sind das: Bente Clausen, Jana Angelina Frühschütz, Lisa-Marie Köhler und Jan Rehm.

Aus Ahrenviölfeld: Gina-Marie Petersen. Aus Husum: Levke Larsen. Aus Immenstedt: Fenna Sofie Kaste. Aus Iperstedt: Jordis Thiessen.

Aus Oster-Ohrstedt: Lena Ahrens, Timon Darius Keden, Laura Köster, Celine Lamp und Fenja Tanck. Aus Rosendahl: Tom Hoff.

Aus Schwesing: Dennis Bock, Niklas Clausen, Henrik Jürgen Klatt, Tim Hollmer, Lukas Schlichte und Arvid Schneider.

Aus Treia: Sina Schnack.

Aus Wester-Ohrstedt: Kim Albrecht, Helge Carstensen, Larissa Garmers, Tade Möller, Dennis Nothdurft, Antonia-Sophie Resch, Marten Schulz und Jasmin Schwabe.



Veranstaltungen Ahrenviöl

- 01.05. Kinderringradfahren, 09.00 Uhr, Spielplatz
- 03.05. Konfirmation, 10.00 Uhr, Kirche Schwesing
- 03.05. Konfirmation, 10.00 Uhr, Kirche Schwesing
- 08.05. Feuerwehrübung mit anschl. öffentlichem Grillen, 20.00 Uhr
- 11.05. Seniorennachmittag, 15.00 Uhr, Gemeindehaus
- 14.05. Gemeindereise nach Berlin (14.05. – 17.05.2015)
- 17.05. Goldene Konfirmation, 10.00 Uhr, Kirche Schwesing
- 21.05. DRK Blutspende, 16.00 bis 19.30 Uhr, Schule Ohrstedt
- 27.05. Sitzung der Gemeindevertretung, 20.00 Uhr, Forsthaus
- 28.05. Spielenachmittag des Sozialverbandes, 14.30 Uhr, Felsenburg
- 31.05. Urlaubsreise DRK in die Eifel (31.05. – 07.06.2015)

Aktionsreiche Zeit im Kindergarten Ahrenviöl

Von Januar bis kurz vor Ostern durften die 25 Kinder einige tolle Aktionen erleben. Wie bereits vor drei Jahren führte Wehrführer Timo Carstensen wieder eine ganze Woche Brandschutzerziehung durch. Im Gepäck hatte er dazu noch eine Fahrt mit dem Feuerwehrauto, natürlich auch alle Erklärungen zum Feuerwehrhaus und die dazugehörige Ausrüstung, sowie Grillwurst und den Auftritt des Feuerwehr- Kaspers. Letzteren konnten sich auch die Kinder aus dem dänischen Kindergarten und aus Immenstedt ansehen und beim Abenteuer mitfeiern. Danke!

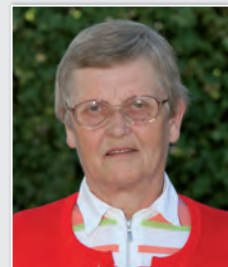


Ein weiteres Highlight war es dann, als der Rettungswagen beim Kindergarten auftauchte und jedes Kind einmal hineinschnuppern durfte. Ein großes Dankeschön geht hier an Ann- Kristin Kindt und ihren Kollegen Peter,

die unseren Kindern geduldig alles gezeigt und erklärt und somit sicherlich auch eventuelle Ängste beseitigt haben. Kurz vor Ostern hatten wir dann 6 Jäger, unter der Führung von Eggert Clausen, im Kindergarten zu Besuch. Schwer gepackt mit Vogelhäuschen (zum zusammen bauen) und Hammer, erklärten sie unseren Kindern, dass jetzt im Frühjahr der beste Zeitpunkt ist ein Vogelhäuschen aufzuhängen, um den Einzug eines Vogelpärchens und die Aufzucht der Jungen im Sommer zu beobachten. Mit Hilfe von mehreren Eltern wurde (auf sämtliche Räume verteilt) gehämmert und begeistert zugeschaut, wie 27 Häuschen in etwas über einer Stunde fertig gestellt wurden. Als Dankeschön gab es noch ein Lied und ein gemeinsames Foto zum Abschluss. Jedes Kind durfte mittags sein Häuschen mit nach Hause nehmen, es dort anmalen und

Gemeinde Ahrenviöl

Bürgermeisterin Edith Carstensen
Ringstraße 34, 25885 Ahrenviöl
Tel. 04847 1307



- 05.06. Feuerwehrübung mit anschl. öffentlichem Grillen, 20.00 Uhr
- 06.06. Arlauer Koppelrock
- 08.06. Seniorennachmittag, 15.00 Uhr, Gemeindehaus
- 10.06. Ganztagesfahrt der Kirchengemeinde



ein geeignetes Plätzchen dafür suchen. Das haben wir auch mit unseren zwei gespendeten Vogelhäuschen im Kindergarten gemacht, wir hoffen, wir bekommen viel zu sehen! Wir bedanken uns auch hier herzlich für die großzügige Spende und die gesamte Aktion bei der Jagdgemeinschaft Ahrenviöl.

Wir freuen uns immer wieder über derartige Angebote aus dem Dorf, denn hier dürfen die Kinder viel erleben. **Für das Kindergarten-Team, R. Grünberg**

Kleine Post bleibt in Ahrenviöl

Da unser Kaufmann leider schließen wird und somit ein weiterer Anlaufpunkt in unserem Dorf verschwindet, haben wir beschlossen zumindest die „Post“ für unser Dorf zu retten. Ab dem 4. Mai befindet sich die neue kleine Post in der Hauptstraße 50 bei Müller. Wenn auch nur in einer abgespeckten Version wird es weiterhin möglich sein Briefmarken, Paketmarken zu erwerben, Pakete, Briefe und Retouren abzugeben. Auch der Postkasten befindet sich zukünftig bei uns vor der Tür. **K. Müller**

Willis Werkstatt

Reparatur und
Service für Fahrräder,
Rasenmäher
und Kleingeräte

Wilfried Clausen

Alter Mühlenweg 2 · 25885 Ahrenviöl
Tel. 04847/8282



Saalbetrieb · Bundeskegelbahn · Gästezimmer · Ferienwohnungen
Bier- und Kaffeegarten

15.05. 19.30 Uhr Spargel-Buffer 18,50 €
17.05. 11.30 Uhr Spargel-Buffer 18,50 €

Hauptstr. 20 · 25885 Ahrenviölfeld · Tel. 04626-325 · Mittwoch Ruhetag · www.gaststoeite-felsenburg.de

Veranstaltungen Ahrenviölfeld

Dorfabend in Ahrenviölfeld

Jedes Jahr wird der Dorfabend durch das Kinder- und Jugendtheater Ahrenviölfeld bereichert. Allein diese Vorführungen sorgen dafür, dass sich Jahr für Jahr der Saal in der Felsenburg füllt, so auch in bei der letzten Veranstaltung. Bernd Thiele hatte sich mit seinem Team wieder viel Mühe gegeben, um die Kinder und Jugendlichen, aber vor allem auch das Publikum zu begeistern. In diesem Jahr hatten Sie einen Zirkus Hokus-Pokus mit vielen kleinen Attraktionen organisiert. Jedes Kind bekam seine Rolle und damit seinen Auftritt, selbst die Kleinsten. Erstaunlich ist es, dass aus unserem kleinen Dorf mehr als 20 Kinder daran mit viel Begeisterung teilnehmen.

Nach den Zirkusauftritten wurde noch ein Sketch gespielt, bei dem wieder einmal deutlich herauskam, dass es wichtig ist, die plattdeutsche Sprache zumindest zu verstehen.

Die Jugendlichen führten dann noch das Stück des Zauberlehrlings auf.

Für einen weiteren Höhepunkt des Abends sorgten Axel Schweder und Torben Hansen mit dem auf plattdeutsch vorgetragenen Klassiker "Dinner for one". Dabei überzeugten die Beiden nicht nur durch ihr Aussehen, sondern auch durch die ausgesprochen detailgetreue Mimik und Gestik in dem Stück.

Gemeinde

Ahrenviölfeld

Bürgermeister Stefan Petersen
Am Ententeich 14, 25885 Ahrenviölfeld
Tel.: 04626 189311
E-Mail: stefan.petersennf@web.de



Den Abschluss des Abends bildete Buar Heini, der mit seinem defekten Trecker in Ahrenviölfeld hängen geblieben ist und nicht nur an diesem Tag unheimlich viel Pech in seinem Leben gehabt hat.

Insgesamt war es wieder ein gelungener Abend, der nicht nur zur Erheiterung sondern auch wieder mal zu einem Schnack unter den Dorfbewohnern beigetragen hat. Vielen Dank an alle, die sich daran beteiligt haben und mit der Organisation betraut waren.

Malermeisterin

Inga Neumann

Telefon 04626-1897507

Hauptstraße 13 • 25885 Ahrenviölfeld



Maler- und Tapezierarbeiten
Fassadengestaltung
Bodenbeläge
Kreative Techniken

Kleines Atelier auf dem StoffersHof

Tag der offenen Tür am 28. Juni 2015 von 11:00 - 17:00 Uhr



Wir zeigen eigene Aquarelle und Acrylbilder und freuen uns auf Ihren Besuch!

Elisabeth Hagopian & Alexander Schmidt
25885 Ahrenviölfeld - Ziegelei 4 - Tel. 04626 / 3179896

Petersen Elektrotechnik
GmbH & Co. KG

Ringstrasse 15 • 25885 Ahrenviöl

Petersen
Elektrotechnik

Tel.: 04847-235100 • Fax: -235120 • Mobil: 0162-5453667
info@petersen-elektrotechnik.net

E Viöl Jensen
ELEKTRO
Westerende 12 - 25884 Viöl
Tel. 04843-1288 / Fax 04843-204622

Ausführung aller Elektroinstallationsarbeiten
Beratung - Planung - Wartung - Modernisierung



Kundendienst für Hausgeräte
aller Fabrikate von AEG bis ZANUSSI





Gemeinde Behrendorf

In dieser Serie stellen sich alle 6 Wochen die Gemeinden des Amtes Viöl vor (alphabetische Reihenfolge).

Bürgermeister:

Jens-Andreas Carstensen

Fläche:

1.529,15 ha

Einwohnerzahl:

556 (31. März 2014)

Ortsteile:

keine

Haushaltungen:

250

Ältester Einwohner:

92 Jahre

Altersdurchschnitt:

42,11 Jahre

Kindergarten:

Evangelischer Kindergarten (19 genehmigte Plätze für 1 – 6 jährige Kinder)

Freiwillige

40 Aktive, 49 Passive, 1 Ehrenmitglied

Feuerwehr:

17 Ehrenmitglieder

Vereinsleben:

8 eingetragene Vereine und Verbände

Landwirte:

22

Gewerbebetriebe:

87 sowie 33 PV-Betriebe

Windkraftanlagen:

8 sowie 6 im Bau befindliche

Bilanz (31. Dez. 2012):

Die Bilanz einer Kommune bewertet jeweils zum 31.12. eines Jahres die Vermögensbestände und den Bestand an Verbindlichkeiten.

| Aktiva | Euro | Passiva | Euro |
|--------------------------|---------------------|-----------------------------|---------------------|
| Anlagevermögen | 2.165.814,91 | Eigenkapital | 1.033.742,44 |
| Umlaufvermögen | 339.141,02 | Fremdkapital | 524.681,91 |
| Aktive Rechn.-abgrenzung | 7.012,06 | Sonderposten | 953.543,64 |
| | | Rückstellungen | 0 |
| | | Passive Rechnungsabgrenzung | 0 |
| Summe Aktiva | 2.511.967,99 | Summe Passiva | 2.511.967,99 |

Die linke Seite der Bilanz (Aktiva) zeigt die Mittelverwendung, die rechte Seite (Passiva) informiert über die Mittelherkunft. Insgesamt gilt, dass beide Bilanzseiten wertmäßig stets gleich sein müssen.

Realsteuerhebesätze

Grundsteuer A: 280 v. H.

Grundsteuer B: 290 v. H.

Gewerbsteuer: 320 v. H.

Hundsteuer

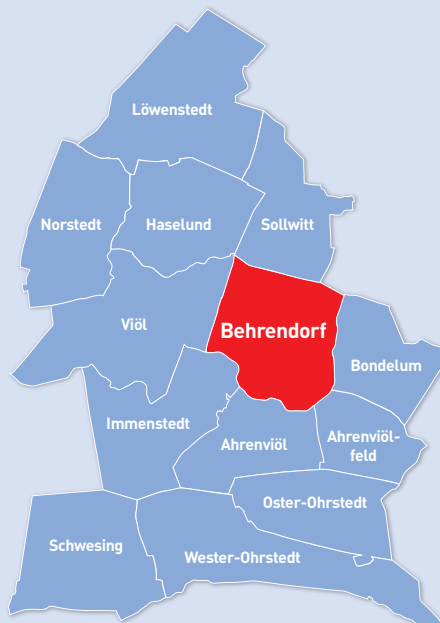
1. Hund / 2. Hund 40 EUR / 60 EUR

jeder weitere Hund 100 EUR

Aktuelle Baugebiete: 3 freie Bauplätze (B-Plan 4)

Besonderheiten/ Sehenswürdigkeiten: 2 Bürgerwindparks, Dorfgemeinschaftshaus, große Reithalle, Körplatz Nordfriesland (Züchtung Holsteiner Pferd)

Internetadresse: www.amt-vioel.de



Gemeinde Behrendorf

Bürgermeister Jens Andreas Carstensen

Westerdorf 22, 25850 Behrendorf
Tel. 04843 696, Mobil 0171 9754639,
E-Mail: carstensen-j@t-online.de,
Sprechzeiten: 8.30 - 9.30 Uhr



Veranstaltungen Behrendorf

- 26.05. Stuteneintragungen (Züchter des Hosteiner Pferdes)
- 06.06. Kinderfest in den Reithallen ab 14 Uhr in der Reithalle
- 14.06. Dorfflohmarkt

Behrendorf schließt sich an!

Nun ist es beschlossene Sache: Die Gemeinde Behrendorf findet Anschluss ans schnelle Internet.

Seit Anfang des Jahres waren Vertreter der BBNG und der TNG im Dörpshus anzutreffen, um potentiellen Gesellschaftern und zukünftigen Kunden ihre Fragen zu beantworten und sie bei der Entscheidungsfindung zu beraten, denn der Anschluss ans schnelle Internet war nur möglich, wenn sich 68 % aller Behrendorfer Haushalte (dies entspricht einer Zahl von 176) für einen Anschluß entscheiden. Der Einsatz hat sich gelohnt, denn mit Ablauf der Frist am 28. Februar 2015 stand fest, dass Behrendorf den Anschluss nicht verpasst hat. Einen besonderen Dank richtete Bgm. Jens Carstensen an Bernd Sievertsen der eine wichtige Stütze für dieses Projekt gewesen sei.

Am 17. März 2015 waren die Gründungsgesellschafter sowie die Behrendorfer Gesellschafter ins Dörpshus eingeladen worden, um gemeinsam denn 1000sten Gesellschafter zu küren.

Ute Gabriel-Boucsein, Geschäftsführerin der BBNG, die das Projekt seit der ersten Stunde der Ideenfindung begleitet, gab in ihrer Rede ihrer Begeisterung für das Breitband-Projekt Ausdruck. Sie erläuterte, dass die digitale Steuerung – sei es in der Landwirtschaft, beim Autofahren (oder gefahren werden) und im privaten Bereich – immer mehr ein Bestandteil unseres Lebens wird und dass es hierfür notwendig sei, dass das Netz kontinuierlich und in ausreichender Kapazität vorhanden ist. Als Vertreterin der BBNG sei sie überzeugt, dass das Ziel, auch den übrigen Gemeinden des Ausbaugebietes den Anschluss zu

MEIEREIWEG 6
25850 BEHRENDORF
TEL.: 0 48 43 - 20 50 4 - 11
FAX: 0 48 43 - 20 50 4 - 20

LORENZEN
NISSEN
BAU GMBH
WWW.LORENZEN-NISSEN.DE

Bau drauf!

- Schlüsselfertige Wohnhäuser
- An- und Umbauten
- Modernisieren und Sanieren
- Gewerbliche Bauten
- Landwirtschaftliche Bauten

ermöglichen, mit der entsprechenden Fremdfinanzierung zu erreichen sei. In diesem Zusammenhang dankte sie ausdrücklich den Windparks der Region Löwenstedt, Obere Arlau, Sollwitt und Behrendorf, welche das Projekt in einem hohen Maß vorangebracht hätten.

Der Bürgermeister Jens Andreas Carstensen erläuterte in seiner Rede, dass Behrendorf nach Löwenstedt und Sollwitt die dritte Gemeinde sei, die sich für den Anschluss ans schnelle Internet entschieden habe. In Behrendorf seien 199 Verträge abgeschlossen worden, was einer Anschlussquote von 77,1 % entspreche.

Dipl.-Ing. Eugen Siefert in seiner Eigenschaft als Geschäftsführer des 2. Bürgerwindparks Behrendorf, Thomas Hansen als Mitglied des Aufsichtsrates der BBNG, Holger Jensen (Bürgermeister der Gemeinde Löwenstedt), Nanke An-

12. Behrendorfer Dressurfestival

Auch beim 12. Behrendorfer Dressurfestival verzauberte die norddeutsche Dressurreiterelite das Publikum in der Halle und zu Hause vor dem Computer – denn alle Prüfungen konnten per Livestream im Internet verfolgt werden – mit Dressursport auf aller höchstem Niveau.

So ein Turnier ist natürlich nur durch das tatkräftige Engagement der vielen ehrenamtlichen Helfer, den Sponsoren – wie der Nord-Ostsee Sparkasse und der Provinzial – und vor allem mit dem tollem Organisationsteam zu verwirklichen! Allen gebührt ein besonderer Dank.

Auch wenn er im Oktober 2014 seine berufliche Wirkungsstätte auf das Gestüt Bonhomme an der Havel nach Berlin verlegt hat, ließ es sich der Vorjahressieger der Grand Prix Kür, Falk Rosenbauer, nicht nehmen, auch in diesem Jahr wieder in Behrendorf an den Start zu gehen. „Ich bin von Anfang an dabei und starte überaus gerne in dieser tollen Atmosphäre“, unterstrich Falk Rosenbauer sein Erscheinen und fügte erklärend hinzu: „Es ist ein Turnier von Reitern für Reiter“. Auch Ninja Rathjens befand es sei eine „tolle, familiäre Veranstaltung“ und Bente Kronberg Jensen sagte: „Das ist ein cooles Turnier“. So wird schnell deutlich: Die Reiter kommen gerne nach Behrendorf.

Den ersten Sieg des Turnieres konnte sich Karin Winter-Polac aus Lürschau auf ihrem sechsjährigem Holsteiner Hengst Carbo von Carentan (Züchter: Martin Brodersen, Joerl) sichern. Spannend ging es in der anschließenden Dressurpferdeprüfung Klasse M zu. Sowohl Alexandra Stich, Frau von Ex-Tennis-Profi Michael Stich, als auch Kim Sarah Kleis erhielten von den beiden Richtern, Wolfgang Schierloh und Dierk Groth, für ihre Dressur die Note von 7,70 und teilten sich damit den ersten Platz.

Beim Grand Prix Dressage S*** zeigten alle 21 Starter ihr Können und machten es den Richtern schwer bei den Bewertungen. Letztlich erhielt Juliane Brunkhorst auf ihrem zehnjährigen Oldenburger Hengst die höchste Bewertung und sicherte



Als 1000 Gesellschafterin wurde Christiane Lorenzen ermittelt. Ole Singelmann überreichte der glücklichen Gewinnerin einen Gutschein über 100€ vom Hagebaumarkt in Husum.

dresen (Gründungsgesellschafterin) sowie Ole Singelmann, Aufsichtsratsvorsitzender der BBNG, betonten in ihren Reden die zukunftsweisenden Möglichkeiten und damit die Wichtigkeit des Breitbandnetzes.



Stefan Röhr von der Sparkasse Viöl gratuliert dem Sieger der Dressurprüfung Kl. M Martin Christensen und der Pferdepflegerin Manu Baden**

sich mit 70,767 % den Sieg. Den zweiten Platz holte sich Martin Christensen auf seinem Westfälischem Reitpferd Eviva. Mit seiner siebenjährigen Stute hatte er bereits die vorherige Dressurprüfung der Klasse M** gewonnen. Bronze sicherte sich Wolfgang Schade auf seinem zwölfjährigem Oldenburger Hengst Dressmann.

Mit dem Sieg im Grand Prix gab sich Juliane Brunckhorst aber noch nicht zufrieden. Zu den Klängen von „Cirque du Soleil“ gab sie bei der Grand Prix Kür noch einmal alles. Für den Auftritt bekamen sie und ihr „Siegerhit“ Standing Ovations. Auch ihr Lieblingstrainer Hartwig Burfeind und der Besitzer des Pferdes, Jens Peter Aggesen, der extra aus Dänemark angereist war, hielt es nicht auf den Stühlen. Da konnten weder Nuno Palma E Santos, der mit seiner elfjährigen Hannoveraner Stute Rose Response – die er selbst als kleine „Diva“


**WOLFGANG
CARSTENSEN**
BAUUNTERNEHMEN

Löwenstedter Str. 20 · 25955 Haselund
Tel. 0 48 43-22 86 · Mobil 0172/416 46 38 · Fax 0 48 43/435
www.wolfgang-carstensen.de

Naturkosmetik erleben
Hautnah


Kosmetik für heilende Berührung.

Gönne Dir eine Kosmetikbehandlung,
bei der Heilenergie fließt.

Mehr Info unter Telefon 04843-887 und 0151-16603346

Hannelore Lorenzen
Sönnigeskoppel 5 - 25855 Haselund

betitelt –, noch Karin Winter-Polac mit Simsalabim oder Kirsten Sieb auf ihrer zehnjährigen Trakehner Stute Rosafina WRT, mithalten und Juliane Brunckhorst siegte zum zweiten Mal.

Behrendorf war auch die erste Station im Nürnberger Burg-Pokal der Norddeutschen Junioren. Fünf Qualifikationen stehen in dieser Saison an, bevor es Ende August beim Finale im Rahmen des großen Schenefelder Sommerturniers um den Gesamtsieg geht. Einen großen Schritt auf dem Weg in das Finale vollbrachte Caroline Locklair auf ihrem zwölfjährigem Welsh Pony. Sie gewann die Dressurreiterprüfung Klasse L vor Elisa Mae Deilmann-Wish auf „Na Also“ und ihrer Vereinskameradin Antonia von Hobe auf Mackintosh.

Am dritten und letzten Turniertag gewann Vera Breidenbach-Laffrenzen eine Dressurprüfung Klasse S* auf ihrem dreizehnjährigem Trakehner Wallach Titan. Die zweite Prüfung des Tages, den St. Georg Special, konnten Hartwig Burfeind und Scolana für sich entscheiden. Mit seinem zweiten Pferd, Finest Feeling M, sicherte sich Burfeind auch noch den dritten Platz. Dazwischen platzierten sich

Helenenhof´s Cato und Markus Suchalla. Der achtjährige Holsteiner Hengst ist ein Sohn des Con Air, aus einer Caletto I-Mutter (Züchter: Adelbert Sporn, Jardelundfeld). Die letzte Prüfung der NOSP Dressur-Classics 2015, eine Dressurprüfung Klasse S** -Intermediaire I- gewann Karin Lührs auf ihrem zehnjährigen Trakehner Wallach Petit Pompadou vor Karin Winter-Polac auf Simsalabim und Ninja Rathjens auf Renoir.

Auch nächstes Jahr wird es wieder die NOSP-Dressur Classics geben, Thomas Menke, Vorsitzender des Vorstandes der Nord-Ostsee Sparkasse, verlängerte das Sponsoring um weitere drei Jahre. Vielen Dank!

Text: Olaf Kyeck

Dorfflohmarkt in Behrendorf

Der Dorfflohmarkt findet statt am 14.06.2015 von 10-16 Uhr in Behrendorf statt.

BONDELUM

Veranstaltungen Bondelum

11.07.2015: Kinderfest mit Grillen der Feuerwehr am Abend
02.10.2015: Laternelaufen

Feuerwehrball in Bondelum

Am 7.3.2015 fand der alljährliche Ball der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Bondelum in der Gaststätte Felsenburg in Ahrenviölfeld statt. Insgesamt 63 tanz- und feierfreudige Bondelumer und Gäste hatten sich eingefunden, um das erste große Fest des Jahres miteinander zu feiern.

Nach einem ebenso deftigen wie leckeren Essen, das eine solide Grundlage für die kommenden Stunden schaffte, lauschten die Anwesenden zunächst den Worten des Wehrführers Ernst Thomsen.

In seiner Rede erinnerte er an die Aktivitäten der Freiwilligen Feuerwehr des vergangenen Jahres. Neben zahlreichen Übungsabenden beteiligte sich die FFW auch im vergangenen Jahr am Auf- und Abbau des Kinderfestes und richtete wie üblich das Grillen am Abend aus. Ebenso organisierte und begleitete die FFW das Laternelaufen im Oktober mit anschließendem Wurstgrillen.

Am 13.8.2014 zeigten die Bondelumer Kameraden bei einer Blinden-Alarm-Übung in Behrendorf eine tolle Leistung, indem sie die erforderliche Wasserversorgung sehr schnell aufbauten.

Der Kameradschaftsausflug mit Partnern ging im letzten Jahr zum Cartfahren nach Schleswig und klang bei gemütlichem Zusammensein mit Grillen aus. Auch die Aufgabe, die Hydranten zum Jahresende winterfest zu machen, erle-

digten die Kameraden wieder engagiert und zuverlässig. Besonderer Dank galt im vergangenen Jahr der Volksbank Husum für ihre Spende in Form eines Schecks über 400 €.

Doch auch das neue Jahr – so jung es noch war – hatte bereits einige Ereignisse bereitgehalten, die den Einsatz der Feuerwehrkameraden erforderten. Am 11. Februar 2015 begleiteten die Kameraden den „Tag der Offenen Feuerwehr“ und am 26. Februar verhalfen sie den herbeigerufenen Rettungskräften Zutritt zu einem Haus, in dem sich ein hilfloser Mitbürger befand, der dringend ärztlicher Versorgung bedurfte.

Insgesamt wurde auch am heutigen Abend wieder deutlich, dass die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Bondelum sowohl im Ernstfall zur Stelle sind und ihre Aufgaben souverän und zuverlässig erfüllen, als auch das gesellschaftliche Leben in der Gemeinde durch ihre unermüdlichen Aktivitäten prägen und in vielen Fällen überhaupt erst möglich machen.

Im Anschluss an die Worte des Wehrführers wurden Jan Bandholz, Henning Carstensen, Lars Jessen und Timo Penk für ihre zehnjährige Mitgliedschaft geehrt. Hans-Thomas Jacobsen wurde für seine 30jährige Mitgliedschaft ausgezeichnet.

ETB Landtechnik



ETB Landtechnik Ernst Thomsen Bondelum · Norderweg 3
25850 Bondelum · Telefon (0)4843 / 12 02

Dachdeckerei

Bauklempnerei Zimmererarbeiten

- Dacheindeckung
- Fassadenbau
- Sanierung
- Reparatur
- Gaubenerstellung
- Abbund

Stefan Leve GmbH
Norderstraße 5 · 25855 Haselund
Tel. 0 48 43-28 03 81 + 01 72-4 50 33 81
Fax 0 48 43-28 03 82

Veranstaltungen Haselund

- 29.4. 19:30, GV-Sitzung, Dörpshus
- 29.04. 19:30, GV-Sitzung, Gemeinde, Dörpshus
- 01.05. 10:10, Maibaumaufstellen, BW Löwenstedt, Sportheim
- 02/3.05. Konfirmation
- 06.05. 15:00, Muttertagsbasteln, OKR, Schule
- 07.05. 13:00, Gemeindeausflug
- 10.05. Bauernmarkt, HGV Viöl
- 16.05. 8:00, Schwimmbadreinigen
- 21.05. 19:30, Holzobjekte herstellen, OKR, Joldelund
- 26.05. Reise in den Nordharz, Kirche

Gemeinde Haselund

Bürgermeister Jan Thormählen
Löwenstedter Straße 27, 25855 Haselund
Tel. 04843 1440, Fax: 04843 27195
E-Mail: jan.thormaehlen@t-online.de
Internet: www.haselund.de



- 31.05. 15:00, Schwimmbadöffnung
- 06.06. Vier-Dörfer-Fest: Has./Löw./Nor./Soll. in Löwenstedt
- 10.06. 13:00, Gemeindeausflug, Kirche

Frühlingsfest gefeiert in der Grundschule Haselund

Das unserer Einladung zum Frühlingsfest so viele interessierte Besucher aus vielen Gemeinden des Amtes Viöl gefolgt sind, hat uns als Vorstand des Fördervereins der Grundschule Haselund überrascht und sehr erfreut. Organisatorisch brachte die Menge der Gäste unsere Cafeteria – Crew teilweise ins Schwitzen. Jeder zeigte hier Höchstleistung – auch unsere Kaffeemaschinen. Wir vermuten, dass unser Café nicht nur wegen der Leckereien so gut besucht war. Viele Gäste wollten bestimmt die tollen Darbietungen der GrundschülerInnen nicht verpassen. Lehrerin, I. Steffen, hatte im Vorfeld mit den Kindern Lieder eingesungen, die rhythmisch begleitet wurden mit Boomwhackers (Kunststoffröhren). Das gemeinsame Singen der Schulhymne war natürlich absolutes „Muss“ bei einer solchen Veranstaltung. Angeleitet von Manon Brummund ging es musikalisch weiter mit der bunten Instrumentengruppe. Hier musizierten GrundschülerInnen, die in ihrer Freizeit das Spielen eines Musikinstruments erlernen. Auch dieser Auftritt von Kindern die Akkordeon, Melodica, Geige, Keyboard, oder Schlagzeug spielten wurde mit viel Beifall gewürdigt.



Bis auf den letzten Quadratmeter wurde der vorhandene Platz in unserer Grundschule mit Leben gefüllt. Und wem es dann doch zu eng wurde, hatte die Möglichkeit sich draußen auf dem schönen Schulgelände Auslauf zu verschaffen. Hier gab es nämlich auch viel zu bestaunen.

Marie-Thérèse Otte und Rilana Albertsen traten mit Grundschülerinnen zum Line Dance an. Line Dance ist eine choreografierte Gruppen-Tanzform, bei dem die Tänzer in Reihen vor- und nebeneinander tanzen. Außerdem bot Carola Jensen mit Helfermädchen und ihrer Löwenstedter Reitschule kostenlose Reitstunden auf den Ponys Carimo, Lotte, Esprit und Pferd Cat an. Ein herzliches Dankeschön von uns an Euch für dieses tolle Angebot! In einigen Klassenräumen und auch im Außenbereich präsentierten die angemeldeten Aussteller hübsche Dekoartikel und Kleidungsstücke oder luden zur Verköstigung von leckeren Dips ein. Ein herzliches Dankeschön auch an Ronja Wagner und Chantal Zimmermann, die den Kindern kostenfrei Wunschmotive ins Gesicht zauberten. Einen Raum hatten wir komplett reserviert für die sehr gelungenen Bastelarbeiten unserer GrundschülerInnen. Diese Arbeiten sind von den Kin-



Gartenholz Kiehne



Carports & Gartenhäuser · Terrassenüberdachungen · Zäune · Pflasterungen
Erd- & Minibaggerarbeiten · Gartenbau · Kaminöfen

Tel. 04843 / 20 56 04 · Handy: 0171 / 48 76 521



dern an einem Kreativ-Vormittag unter Mitwirkung von Eltern und Lehrkräften entstanden und fanden reißenden Absatz. Wir bedanken uns herzlich bei den Eltern und Lehrerinnen für ihre mitgebrachten Bastelideen und Materialstiftungen. Ortsnahe Vereine wurden im Vorfeld angesprochen, ob Sie Ihre Vereins- und Freizeitaktivitäten auf unserem Frühlingsfest vorstellen möchten. Dieser Einladung sind der TSV Haselund von 1968 e.V., der SV Blau-Weiß Löwenstedt, der Landfrauenverein Viöl u.U., der Musik-Club Viöl Jugenakordenorchester e.V. und der Förderverein Freibad Haselund gefolgt. Auf dem Schulhof zeigte die Leistungsgruppe der Reitclubsparte des SV Blau-Weiß Löwenstedt unter Leitung von Bianca Bremer ihr Können. Nicht nur auf dem Holz-



Übungspferd wurde sportlich geturnt, sondern auch auf dem vereinseigenen Voltigierpferd Omira. In einer Rekordzeit von 26 Minuten waren die Lose unserer Tombola verkauft! Die Glückspitze, die eines der Nummernlose ergattert hatten, bekamen ihren Preis am riesig-bunten Tombola-Tisch ausgehändigt. Neben vom Verein gekauften Geschenken fanden sich viele tolle Sachspenden von ortsnahen Firmen. Wir danken nochmals ganz herzlich allen Gewerbetreibenden für ihre Spendenbereitschaft und Unterstützung.

An dieser Stelle möchten wir noch die Familie Hinrichsen mit Ihrem Infostand „Mehr Hoffnung für Lennes“ erwähnen. Sie wünschen sich, dass Lennes an einer Delphintherapie teilnehmen kann. Für alle, die Lennes und seine Familie dabei unterstützen möchten, geben wir nachfolgendes Spendenkonto bekannt: Empfänger: Dolphin Aid e.V. IBAN: DE 52 3005 0110 0020 0024 24, SWIFT-BIC: DUSSEDDXXX, Verwendungszweck: Lennes Steen Hinrichsen Der Erlös aus dieser Veranstaltung wird zu Zwecken unserer Vereinssatzung eingesetzt: Zweck des Vereines ist es, Erziehung, Gemeinschaft und Unterricht in der Grundschule Haselund in vielfältiger Weise über das Maß dessen hinaus zu fördern, wozu die öffentlichen Unterhaltsträger verpflichtet sind.

Einen Teil des Erlöses werden wir als Zuschuss zum diesjährigen Schulausflug einsetzen und hiermit abgemacht ist, dass wir zusammen an einem heißen Schulvormittag nochmal ein Eis schlecken. Mehr als hundert kleine und große Hände haben dieses Frühlingsfest mitgestaltet, mitorganisiert und unterstützt. Wir finden, das war eine gelungene Gemeinschaftsleistung!

Der Vorstand des Förderverein der GS Haselund:

Moni, Bettina, Nadine, Ute und Nicole

Für jeden das Richtige ...



Gartengeräte von efco
im Grünen zu Hause

www.efco-motorgeraete.de

Carstensen Landtechnik
25855 Haselund
Tel. 04843-597

 **efco**
our power, your passion

 **POSCHKAMP**

Zimmerei Meisterbetrieb · Löwenstedt

Bauen mit Holz -
nachhaltig, lebendig & individuell

Dachstühle · Überdachungen · Restaurierungen
Carports · Holzinnenausbauten · Sonderanfertigungen

Telefon: 0 48 43 - 20 50 89 5 · Mobil: 0 152 - 22 75 85 09
info@poschkamp-holz.de · www.poschkamp-holz.de

Baugeschäft Hans Clausen U+G+H
110 Jahre Meister- und Innungsbetrieb
Beratung Planung Ausführung

- Schlüsselfertige Häuser
- Landwirtschaftliche Bauten
- Gewerbliche Bauten

Hans Clausen
sanieren - profitieren!

Haselund Telefon 04843-1813 Fax 04843-498

Das Warten hat bald ein Ende...

... oder anders gesagt „same procedure as every year“; so bereitet sich der Förderverein Schwimmbad Haselund jetzt schon wieder auf die Badesaison 2015 vor.

Zum Sonntag 31. Mai soll das Schwimmbad wieder strahlend sauber zum Baden, Planschen oder auch nur zum Schnacken einladen. Zum „Aufhübschen“ treffen sich die Freiwilligen aus dem Gemeindegebiet am Sonnabend, 16. Mai 2015, 9:00 Uhr, Schwimmbadgelände.

Der Förderverein wird die Verpflegung sicherstellen.

In den Wintermonaten hat der Förderverein einen neuen Bekanntmachungskasten (ein toller Blickfänger) organisiert. Er wird im Eingangsbereich des Parkplatzes seinen neuen Standort finden.

Herzlichen Dank an unsere zahlreichen Fans und Unterstützer beim Lottospielen in Engelsburg. Ihr sichert dort unsere weiteren Auftritte.

Gerd Carstensen, Schriftführer

Ausflug der Tagespflege zur Krokusblüte nach Husum

Am Donnerstag, den 12.03.2015 fand unser diesjähriger Frühlingsausflug zur Krokusblüte in den Schlosspark nach Husum statt. Petrus meinte es gut mit uns und so machten wir uns nach der Mittagsstunde auf den Weg. Bei strahlendem Sonnenschein fuhren wir unsere Tagespflegegäste mit unseren Bussen über die Landstraßen in die graue Stadt am Meer. Das Glück blieb uns hold und wir konnten direkt im Schlosshof parken. Somit hatten wir nur einen kurzen Fußweg zum Schlosspark. Begleitet wurde unser Weg von der zauberhaften Musik eines Leierkastens. Für den Herrn mit seiner schönen Musik hatten wir auch eine kleine Spende und ein wenig Zeit für einen gemütlichen "Klön-schnack". Im Schlosspark angekommen, waren wir überwältigt von der Pracht der Millionen Krokusblüten. Es war ein lila Blumenmeer und damit wir genügend Muße zum Bestaunen dieser Pracht hatten, haben wir uns auf mitgebrachten Decken auf Parkbänken niedergelassen. Wer wollte, machte einen kleinen Spaziergang entlang der Wege. Nach etwa einer Stunde haben wir wieder die Heimreise angetreten. Um diesen schönen Tag ebenso schön ausklingen zu lassen, haben wir, in der Tagespflege angekommen, frische Waffeln zubereitet und gemeinsam zu Abend gegessen. Anschließend wurden die Tages-



pflegegäste wieder nach Hause gebracht. Ein rundherum schöner Tag ging zu Ende. Wir schwärmen noch heute von diesem tollen Ausflug und die Tagesgäste sowie das Team sind sich einig, dass machen wir nächstes Jahr wieder.

HELFEN · PFLEGEN · BERATEN



www.apjc.de



AMBULANTE PFLEGEDIENSTE
Johannes Carstensen GbR

DE KOLLUNDER GbR

Essen auf Rädern · Partyservice
Fußpflege · Hausmeisterdienste

Löwenstedter Straße 18
25855 Haselund

Tel.: 04843-1224
Fax: 04843-27222

E-Mail: info@apjc.de



Physikalische
Therapie
Haselund

Inhaber: Martin Steffen

Massagen
Lymphdrainagen
Krankengymnastik
Manuelle Therapie
Kinesiotaping

Telefon 04843 / 2044748

Anzeigen- und
Redaktionsschluss
ist der 1. Juni 2015.

TSV Haselund: Scheckübergabe an Leichtathleten

Mit zwei Jugend-Gruppen hatten die Leichtathleten des TSV Haselund am Wettbewerb „Mein Team macht das Sportabzeichen“ des Landessportverbandes SH (LSV) teilgenommen.

Es hatten insgesamt 183 Sportgruppen an dem Wettbewerb teilgenommen. Die „Großen“ Leichtathleten des TSV Haselund konnten sich freuen, denn sie zählten, gemeinsam mit einer Fußballmannschaft und den Leichtathleten des TSV Bredstedt, zu den 3 glücklichen Gewinnergruppen aus dem Kreis Nordfriesland.

Am 30.03.2015 fand in der Harald-Nommsen-Halle (Bredstedt) die feierliche Ehrung statt an der neben den Athleten die Vertreter der Nord-Ostsee Sparkasse, sowie der Vizepräsident des Landessportverbandes Wolfgang Beer anwesend waren.



Riesengroß war die Freude als die Gruppen dann jeweils die Urkunde vom LSV sowie einen Scheck in Höhe von 500,- Euro durch die Vertreter der Nord-Ostsee Sparkasse überreicht bekamen. Diese tolle Summe soll passend zum Saisonstart in neue Sportgeräte für die Leichtathleten investiert werden.

Deutsches Sportabzeichen in Haselund:

Über die noch „ausbaufähige“, tolle Beteiligung, von 49 Kindern und 9 Erwachsenen, am Deutschen Sportabzeichen in Haselund hat sich der TSV enorm gefreut. Zusätzlich haben 80% der Viertklässler unserer Grundschule das Sportabzeichen geschafft. Eine kleine Delegation der Klasse hat in einer feierlichen Übergabe in der Dreisdorfer Grundschule einen gefüllten Sportbeutel mit Geschenken, Medaillen, Urkunde und 50 € für die Klassenkasse entgegen genommen.



Ein besonderes Augenmerk soll dieses Jahr erneut auf die Abnahme des Sportabzeichens für Menschen mit Behinderungen gelegt werden. Mit insgesamt 4 zugelassenen Prüfern ist der TSV hierzu bestens vorbereitet um nach den neuen Bedingungen für jeden die passenden Disziplinen heraus zu finden und abzunehmen.

TSV Haselund – Leichtathleten in neuem Outfit

Mit dem Motto „Wer hat Lust auf Draußen-Sport“ waren die Leichtathleten vor 2 Jahren gestartet.

Mit nunmehr 2 Jugendgruppen von je etwa 20 Kindern ist es vor den Weihnachtstagen in die Winterpause gegangen. Mit neuem Elan soll es nun erneut in die Saison gehen.

Mittlerweile sind alle Leichtathleten mit einem neuen Trainingsanzug ausgestattet. Diese konnten bereits Ende letzten Jahres durch großzügige Zuschüsse der Firmen „Reifen Thomsen Bredstedt“, und „Brodersen Bau (Sohlplatten.de) Haselund“ und „TopSport Leck“ angeschafft werden. Es war nur noch ein geringer Eigenanteil durch die Familien zu leisten. Hierfür möchten wir uns im Namen des TSV und allen Familien herzlich bei unseren Sponsoren bedanken! Das gesamte Team des TSV Haselund Leichtathletik



DACHDECKEREI • ZIMMEREI

- Klempnerei
- Fassadenbau
- Dachfenster
- Holzarbeiten
- Zimmerarbeiten
- Isolierarbeiten
- Reparaturarbeiten
- Schornsteinverkleidung
- Dachsanierung
- Innenausbau
- Falztechnik

Maik Timmsen GmbH & Co. KG

Mittweg 9a • 25855 Haselund • www.timmsen-dach.de
Telefon 048 43/205 9095 • Mobil 0172/823 47 68

IHR EINKAUFSZIEL IN HASELUND

Hauptstraße 12 • 25855 Haselund
Tel. 0 48 43/18 31 • Fax 0 48 43/26 36
Spingel-Haselund.Nord@Edeka.de

- Backshop und Kaffeeauschank
- Kuchen • Mittagstisch
- Bio-Produkte • Getränkemarkt
- Reinigungsannahme
- Lottoannahmestelle • Geldautomat

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 6.30 - 18.30 Uhr, Sa. von 6.30 - 16.00 Uhr

Parkplatz direkt vor der Tür

Veranstaltungen Immenstedt

- 25.04. Konfirmation, 13:30, Kirche Schwesing
 28.04. Versammlung Schützengilde, 20:00, Landgasthof Ist.-Kiel
 30.04. Maibaum-Aufstellung, OKR, 19:00, Feuerwehrgerätehaus
 03.05. Konfirmation, 10:00, Kirche Schwesing
 05.05. Spielnachmittag, 14:30, Landgasthof, Immenstedt-Kiel
 10.05. Bauernmarkt Viöl, 10:00 - 18:00 Viöl
 17.05. Goldene Konfirmation, 10:00, Kirche Schwesing
 19.05. Spielnachmittag mit Grillen, Sozialverband, 14:30, Dörpshuus
 21.05. Blutspenden DRK ab 16:00, Schule Ohrstedt
 30.05. Motorradtreffen FFG 2000 mit Live Musik (Deichbrecher),
 18:00, Clubhütte FFG; Immenstedt
 02.06. Spielnachmittag, 14:30, Landgasthof, Immenstedt-Kiel

Der Förderverein Kindergarten Immenstedt hat einen neuen 2. Vorsitzenden

Am 13. März hielt der Förderverein seine Jahreshauptversammlung im Dörpshuus unter dem Vorsitz von Jörg-Peter Radtke ab. Albert Brauer wurde von den Versammlungsteilnehmern einstimmig zum Nachfolger von Jörg Hansen gewählt.

Jörg Hansen, der den Posten seit Vereinsgründung im Jahr 2008 inne hatte erhielt ein kleines Präsent aus den Händen vom Vorsitzenden J-P Radtke. Sünje Hansen, als Kassenwartin und Burkhard Bruhn, als Beisitzer wurden in ihrem Ämtern bestätigt.

Der Vorstand setzt sich jetzt wie folgt zusammen: 1. Vorsitzender: Jörg-Peter Radtke, 2. Vorsitzender: Albert Brauer, Kassenwartin: Sünje Hansen, Schriftwartin: Nicole Möller, Beisitzer: Eike Eggert und Burkhard Bruhn.

Während der Versammlung berichtete Radtke von den zahlreichen Aktivitäten im abgelaufenen Jahr und gab einen Ausblick was für 2015 geplant ist.

Am 28. Juni findet wieder ein Waldgottesdienst, mit Taufe, unter der Leitung von Pastor Jürgen Kapphengst, im Immenstedter Wald statt. Zum Kinderfest am 11. Juli richtet der Förderverein wieder die Tombola aus. Eine Neuheit wird

Gemeinde

Immenstedt

Bürgermeister Johannes Feddersen
 Hauptstraße 53 a, 25885 Immenstedt
 Tel.: 04843 27967
 E-Mail: h.feddersen@web.de



- 05.06. Vorbereitung Schützenfest (Schmücken), 18:00, Ist.-Wald
 06.06. Schützenfest, Waldhütte / Landgasthof Immenstedt-Kiel
 08.06. Gemeindevertretersitzung, 20:00, Hotel Immenstedt-Bahnhof
 10.06. Ganztagesfahrt Kirchengemeinde
 16.06. Spielnachmittag, Sozialverband, 14:30, Dörpshuus

es im Herbst geben. Am 27. September oder 04. Oktober veranstaltet der Förderverein einen Bunten Nachmittag in der Landgaststätte Immenstedt-Kiel. Es ist geplant ein abwechslungsreiches Programm, bei freien Eintritt, auf die Beine zu stellen. Das genaue Programm gibt der Förderverein durch Wurfsondungen in alle Haushalte bekannt.



v.l.n.r.: Albert Brauer, Jörg-Peter Radtke, Jörg Hansen

Von schlüsselfertig bis Ausbauhaus



Bauunternehmen GmbH

- Neubauten aller Art
- Sanierung
- Reparaturen rund ums Haus

sind wir ein starker Partner

Hausbesichtigung auf Wunsch

Kirchenweg 16 · 25884 Viöl
 Tel. (04843) 1061 · JensJensen@t-online.de
 www.jens-jensen-bau.de

Kfz-Service in Viöl

Kiek doch mol in!





Autohaus Jensen

GmbH & Co.KG

Raiffeisenstrasse 1 • 25884 Viöl • Tel.: 04843/2044-0
 e-Mail: info@autohaus-jensen.de

www.autohaus-jensen.de

Veranstaltungen Löwenstedt

- 01.05. Maibaum -Aufstellen um 10:10 Uhr, Sportlerheim
- 11.05. Schule, Schulentwicklungstag
- 16./17.05. Reitclub, Voltigierturnier,Reithalle
- 17.05. SV BW Löw., Saisonabschluss, Sportlerheim
- 31.05. Löw./Fete, Orientierungsfahrt
- 06.06. Vier Dörferfest, ab 13:00Uhr, Dorfplatz „Löwenstedter Mitte“
- 10.06. Kirche: Nachmittagsfahrt der Kirchengemeinde,13:00 Uhr

Wir laden ein zum 4-Dörfer-Fest

Einweihung der „Löwenstedt Mitte“ mit Übergabe des Bouleplatzes: Wir starten mit der Fahrrad-Sternfahrt zum Festplatz „Löwenstedt Mitte“ Abfahrt jeweils um 12:15 Uhr an folgenden Treffpunkten: Sollwitt Feuerwehrhaus - Norstedt Busplatz - Haselund Aweh. Anschließend wartet ein buntes Programm auf uns: Spiele ohne Grenzen - ES-Geflüster - Klönschnack Kaffee & Kuchen Voltigier-Vorführung - Hüpfburg Spaß & Gute Laune Flori-Rundfahrten - Leckereien vom Grill - Olderuper Gospelchor - Beachvolley-

Gemeinde
Löwenstedt

Bürgermeister Holger Jensen

Norderfeld 9 a, 25864 Löwenstedt

Tel.: 04673 870, Fax: 04673 870

E-Mail: norderkerns@aol.com



Jahreshauptversammlung des SoVD Deutschland Ortsverein Löwenstedt

Die Jahreshauptversammlung des Sozialverbandes Deutschland Ortsverein Löwenstedt wurde im Beisein zahlreicher Mitglieder sowie des Kreisvorsitzenden Hans Christian Albertsen durchgeführt. Vorsitzende Mathilde Nagel freute sich über den großen Zuwachs an Mitgliedern in dem ansonsten nicht so großen Verein. Traditionsgemäß begrüßte sie die Gesellschaft mit einem Frühlingsgedicht bevor sie einen kurzen Rückblick aufs vergangene Jahr hielt. Eine Tagesfahrt nach Elmshorn und Hamburg fand mit guter Beteiligung statt. Diese beinhaltete den Besuch eines Rosenzuchtbetriebes und mit einer Barkassenfahrt ging es auf Elbe und Dove nach Bergedorf. Neben mehreren Vorstandssitzungen fand ein Lottoabend statt und in der Kapelle wurde die Weihnachtsfeier mit den Zugvögeln gefeiert. Jubiläen, hohe Geburtstage und Besuche bei Krankheitsfällen wurden ebenfalls durchgeführt. Ehrungen dürfen an so einem Tag natürlich nicht fehlen. Der Kreisvorsitzende Hans Christian Albertsen dankte dem Vorstand und die Mitglieder für die lange Zeit der Zugehörigkeit, nicht zu vergessen die zehn Prozent Aufstockung der Mitglieder. Es gab dann noch



ball-Turnier. Der Bürgerbus fährt um 12:20 ab Pobüll (B. Arendt), 12:30 ab Sollwitt Feuerwehrhaus 13:00 ab Norstedt Busplatz, 13:30 ab Haselund Aweh, 13:40 Ohms
Rückfahrt vom Festplatz nach Bedarf. Anmeldungen der 4er-Mannschaften zum Beachvolleyball-Turnier. 04843-27901, 01578 6016 366, m-thormaehlen@t-online.de

Informationen in Punkto Kreisarbeit wo mittlerweile 15000 Mitglieder zu verzeichnen sind und auf Landesebene 130 000. Bei den anschließenden Ehrungen wurden Anneliese Clausen, Käte Jensen und Christa Hassler Risch für 25 Jahre Mitgliedschaft geehrt. Traute Jensen nicht anwesend bekommt die Urkunde später überreicht wie auch für 10 Jahre Heinrich Emil Ley und Bonke Meyer. In diesem Jahr findet die Halbtagesfahrt nach Schafstedt zur Kerzenfabrik und zu einem Gänseaufzuchtbetrieb statt. Im Anschluß sorgten die „Allstars“ aus Hattstedt mit Musik von den Beatles über Simon and Garfunkel bis hin zu Udo Lindenberg für echte Stimmung, was nicht ohne Zugabe abließ. Ein paar Lottorunden beendeten die Versammlung.



- Festlichkeiten aller Art bis 170 Personen
- Bundeskegelbahn
- Heuboden / Grillen ab Mai jeden Donnerstag
- Offener freier Hotspot

Gaststätte Friedensburg · Inh. Uwe Thomsen
Westerfeld 1 · 25864 Löwenstedt · Tel. 04843 – 12 27
www.friedensburg-loewenstedt.de · uwe-thomsen-best@gmx.de

Reisedienst &
KFZ-Werkstatt



Immer mobil – sicher ans Ziel!

Reisedienst: individuelle Gruppenreisen für Tages- und Halbtagestouren
KFZ-Werkstatt: Service und Reparaturen aller Marken

www.bus-nissen.de
www.kfz-nissen.de

Nissen & Sohn GmbH
Westerfeld 2a · 25864 Löwenstedt
Reisedienst: 04843 · 20 50 133
Werkstatt: 04843 · 2212

Windkraft in der Gemeinde Löwenstedt: Bürgerbefragung

Mit Beschluss der GV Löwenstedt vom 5. März 2015 wurden Einzelheiten für eine Bürgerbefragung festgelegt. Die Bürgerbefragung wurde mit Schreiben vom 17. März 2015 gestartet. Der Rücklauf war terminiert bis Dienstag, 7. April 2015, 12:00 Uhr.

Grundsätzliches: Befragt wurden zum Stichtag 31. März 2015 insgesamt 539 zur Kommunalwahl wahlberechtigte Bürger/innen. Die GV Löwenstedt will über das weitere Verfahren entscheiden und sich freiwillig an das Ergebnis der Umfrage binden, wenn die Rücklaufquote mindestens 50 v. H. (= 270 Fragebogen) und eine der beiden Antwortoptionen der Frage 1 eine 2/3-Mehrheit erhält.

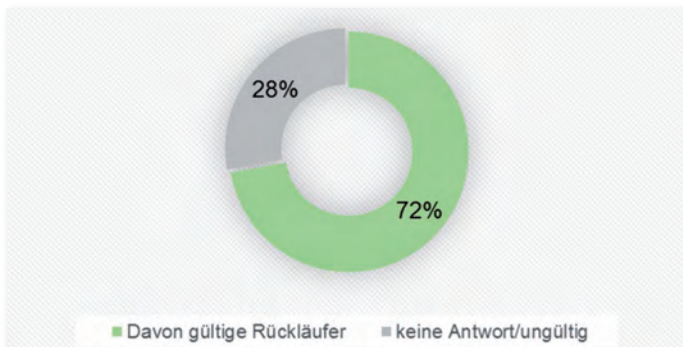
Auswertung: Die Auswertung hat am 8. April 2015 stattgefunden. Im Ergebnis ist festzuhalten, dass die Rücklaufquote 72,36 v. H. beträgt

Fazit: Rücklaufquote erreicht - die Antwortoption „Ja“ bei Frage 1 „Wünschen Sie sich weitere Windkraftanlagen in der Gemeinde Löwenstedt?“ mit 71,47 % beantwortet wurde

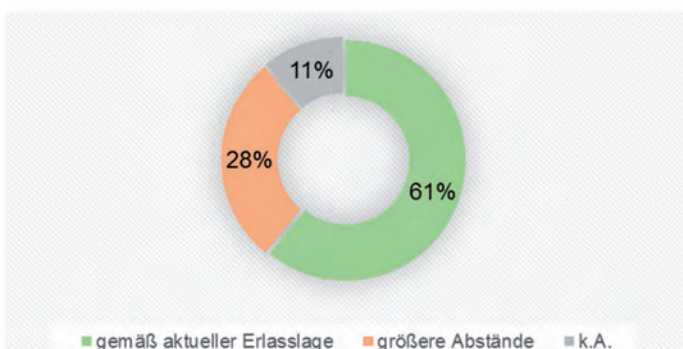
Fazit: Antwortoption 2/3 erreicht

Die Auswertung der Antworten zu den Fragen 1 bis 5 kann den als Anlage 1 beigefügten Übersichten entnommen werden.

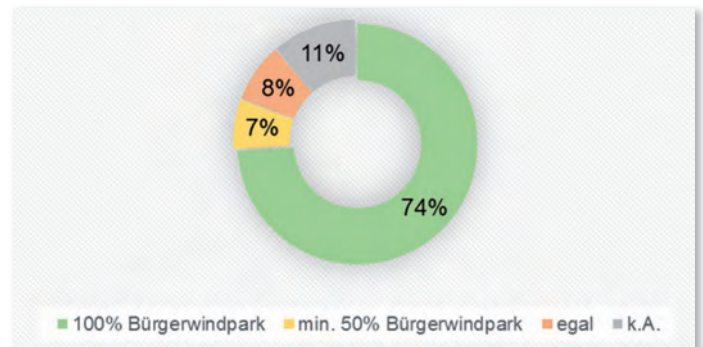
Frage 1: Wünschen Sie sich weitere Windkraftanlagen in der Gemeinde Löwenstedt?



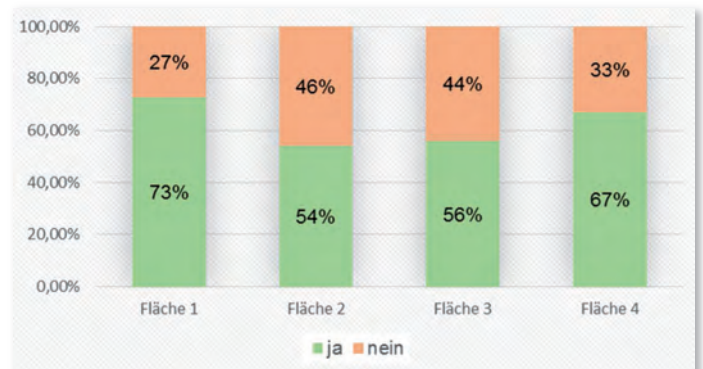
Frage 2: Welche Abstandsregelungen sollten Ihrer Meinung nach bei der Neuerrichtung von Windkraftanlagen in der Gemeinde Löwenstedt zugrunde gelegt werden?



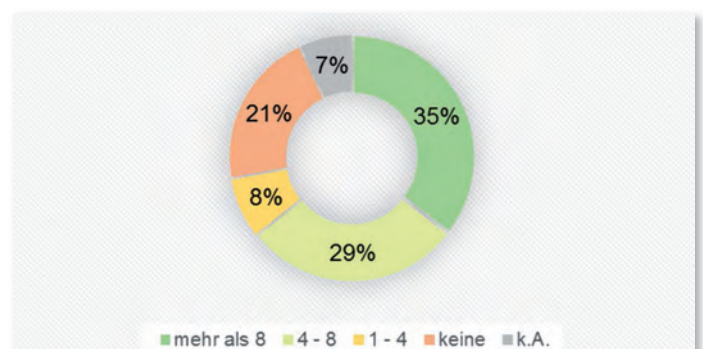
Frage 3: Welche Betriebsform wünschen Sie sich für neue Windkraftanlagen in der Gemeinde Löwenstedt?



Frage 4: Welche der in der beiliegenden Karte farblich dargestellten Flächen sollten Ihrer Ansicht nach für Windkraft entwickelt werden? (Mehrfachnennung möglich)



Frage 5: In der Gemeinde befinden sich gegenwärtig 13 Windkraftanlagen im Bestand, im Bau oder in der Genehmigung! Welche zusätzliche Anzahl von Windkraftanlagen wünschen Sie sich in der Gemeinde Löwenstedt?



Der SV Blau-Weiß Löwenstedt lädt zum Maifest

Am 1. Mai feiert der SV Blau-Weiß Löwenstedt wieder sein alljährliches Maifest und stellt um 10.10 Uhr den Maibaum auf. Eingeladen sind nicht nur die Vereinsmitglieder, sondern alle, die an dem Fest teilnehmen und einen schönen Tag in Löwenstedt verbringen möchten. Gefeiert wird am Sportplatz in Löwenstedt. Neben vielen Leckereien vom Grill mit vielen selbstgemachten Salaten gibt es ein buntes Rahmenprogramm. Unsere A-Jugend der SG LGV Obere Arlau (Tabellenführer der Kreisliga) spielt um 14:00 Uhr gegen den TSV Süd-

erlögum um wichtige Meisterschaftspunkte. Das Sportlerheimpersonal wartet mit ausreichend Fassbier und nichtalkoholischen Getränken auf. Für die Kinder ist eine Hüpfburg aufgebaut und auch das Spiele-Mobil ist vor Ort. Beim Torwandschießen wird der Sieger ermittelt und ein Gewinnspiel sorgt für die nötige Spannung. Kommt vorbei und verbringt einen spannenden, leckeren und erholsamen Tag beim SV Blau-Weiß Löwenstedt. Wir freuen uns auf Euch!

Veranstaltungen Norstedt

jeden letzten Montag im Monat Preisknüffeln
jeden zweiten Dienstag im Monat Spielenachmittag
23. Mai 2015 Eröffnung „Geben und Nehmen Hütte“
30. Mai 2015 Kinderfest
06. Juni 2015 4-Dörfer-Fest in Löwenstedt mit Sternfahrt
20. Juni 2015 Schützenfest

Düt und Dat ut Norstedt

Aktion Sauberes Dorf

Nach langanhaltenden Regenfällen konnten wir am 01. April 2015 bei trockenem Wetter mit vielen großen und kleinen Helfern unsere Gemeinde vom Unrat befreien. Vor allen Dingen sind es die Kinder, die mit großer Begeisterung dabei sind und sich über jedes gefundene Teil freuen. Nach dem Sammeln haben sich alle bei Cola, Bier und Naschi über die Aktion ausgetauscht.



Wachwechsel im Schwimm-bad

In dieser Badesaison steht ein Wechsel in unserem Freibad an. Sylvia Kniese, die lange Jahre für die Ordnung und Sauberkeit im Schwimmbad verantwortlich war, gibt ihren Posten an ihre Schwägerin Andrea Kniese ab. Hiermit möchten wir uns bei Sylvia für ihre geleistete Arbeit herzlich bedanken. Wer Lust und Zeit hat, sich als Poolwächter zu betätigen, darf sich gerne bei Erik Sönksen melden.



Gemeinde
Norstedt

Bürgermeister Harry Thomsen
Süderende 3, 25884 Norstedt
Tel.: 04843 2194
E-Mail: harry-thomsen@t-online.de





Jahreshauptversammlung vom SoVD Ortsverband Norstedt

Am 02. April 2015 hatte der SoVD Ortsverband Norstedt seine Jahreshauptversammlung. Als Gäste konnte Ingwer Sönksen Helga Behrendsen als Frauensprecherin vom Kreisverband und Harry Thomsen als Bürgermeister begrüßen. Bevor es zum Essen und zur Tagesordnung überging, wurde der verstorbenen Mitglieder gedacht. Nach dem Essen hatten die Gäste das Wort und Ingwer hielt einen Jahresrückblick und konnte folgende Ehrungen aussprechen;

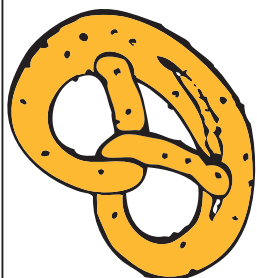
Herta Lorenzen wurde die Urkunde und die Ehrennadel für 25 Jahre Mitgliedschaft im SoVD überreicht.

Gerhard Gottburg bekam eine Urkunde für 20 Jahre Mitgliedschaft.

Für 10 Jahre Mitgliedschaft im SoVD bekamen, Anni Sönksen, Herbert Görtzen und Herbert Wietzke die Urkunde und eine Ehrennadel überreicht.

Ingeborg Albertsen bekam eine Urkunde für 5 Jahre aktive Arbeit im SoVD

Nach lustigen Kurzgeschichten, vorgetragen von Ingeborg, und das gemeinsame Lottospielen wurde die Versammlung beendet.



Bäckerei Hansen
Jes Christian Hansen
Westerende · Viöl
Tel. 0 48 43 / 13 44

*Wir backen
nach alten
Hausrezepten!*

**Anzeigen- und
Redaktionsschluss
für die nächste Ausgabe
- die am 15. Juni 2015
erscheint -
ist der 1. Juni 2015.**

Aufbau der „Geben und Nehmen Hütte“

In den letzten Tagen wurde in der Wasserreihe 14 bei Jonny`s Cafe die gesponserte Hütte, der Abfallwirtschaftsgesellschaft NF (AWNF), von freiwilligen Helfern aufgebaut.



Der Gedanke einer solchen Hütte ist der Versuch sorgsamer mit Ressourcen umzugehen. Denn viele Dinge die auf dem Müll geworfen werden, können einem anderen Menschen noch viel Freude bereiten. Wir hoffen dass die Hütte mit Leben erfüllt wird. Jeder kann in die Hütte hineinlegen oder hängen, was er möchte. Nur darf es sich nicht um echten Abfall handeln.

Es ist nicht zwingend notwendig, dass der-



jenige, der sich etwas aus der Hütte herausnimmt, auch gleich etwas Neues hineinlegt.

Jonny und Evelyn haben sich bereit erklärt sich um die Geben und Nehmen Hütte zu kümmern. Dafür einen herzlichen Dank. Am 23. Mai 2015 ab 18:00 Uhr öffnen sich die Türen der „Geben und Nehmen Hütte“ für jedermann. Dazu sind alle Norstedter und Spinkebüller herzlich eingeladen.

Wir wünschen Euch einen schönen sonnigen Mai
Eure Karla-Kolumna-Redaktion der Gemeinde Norstedt

Kleiner Schnack mit Kalle

Moin Dirk, moin Kalle, sag mal Dirk, ist dir schon mal aufgefallen, daß die Leute, wenn sie von einer Reise heimkommen, zuerst von den Pleiten und Pannen erzählen und dann erst von den schönen Erlebnissen!?

Also, bei Onkel Herbert und Tante Anna war das jedenfalls so. Die waren gerade mit einer Busgesellschaft in Schweden gewesen, eine Nordmeerreise sagt Tante Anna immer. Also, da kamen sie abends ziemlich spät bei ihrem großen Hotel an und alle mussten nun ihre Koffer und Taschen auf die Zimmer bringen, die im oberen Stockwerk waren. Alle wollten natürlich den einzigen Lift benutzen und da stand nun eine lange Menschenschlange.

Als die ersten im Lift waren, ging das Ding nicht los. Da kam die Reiseleiterin und rief: Nur drei Personen mit Gepäck, sonst schafft der das nicht - also einige raus. Klappte jetzt. Nach einer Weile kam der Lift wieder runter - aber die Leute waren noch drin. Als sie oben waren, haben sie gewartet, daß die Tür aufgeht - funktioniert nicht - also ihr müsst die Tür selber öffnen, wenn ihr oben seid.

Also sind sie noch einmal hochgefahren. Aber die weiter hinten in der Schlange standen, haben gemeutert, weil doch in 15 Minuten das Abendessen serviert wird. Viele haben dann fluchend und seufzend die Klamotten nach oben geschleppt. Aber das war auch nicht einfach, weil schon 3 Busse mit Amerikanern und Japanern angekommen waren und die zum Essen stürmten. Beim Lift hat es dann noch ein Problem gegeben, es waren 3 Personen im Lift mit Koffer, aber eine Frau hatte einen gewaltigen Umfang und doppeltes Gewicht und der Lift streikte, erst als der Ehemann der Dame ausgestiegen war, klappte es.

Nach dem Essen sagte die Reiseleiterin, ohne Gepäck können 5 Personen mitfahren. Aber die Hotelgäste waren vorsichtig und sind immer nur zu viert eingestiegen und das funktionierte bestens.

Ja, Dirk, wenn ich jetzt heim komme, werde ich von Onkel Herbert und Tante Anna wohl die schönen Erlebnisse hören.

H & P Steuerberatungsgesellschaft mbH

LBBV Steuerberatungsgesellschaft mbH
Landwirtschaftliche Buchstelle

Hans-Dieter Hansen Steuerberater
Kirsten Petersen Steuerberaterin
Fin Schauer Steuerberater
Ulf Volquardsen Steuerberater

Wir sind Ihr Steuervorteil!



Westerende 43 • 25884 Viöl
Tel. 0 48 43 / 20 80-0 • Fax 0 48 43 / 20 80-20
info@steuerberater-vioel.de • www.steuerberater-vioel.de

Veranstaltungen Oster-Ohrstedt

- 03.05. 10:00 Uhr, Konfirmationsgottesdienst Kirche Schwesing
- 09.05. Ringreiten (Erwachsene) in Schwesing
- 10.05. Kinderringreiten in Schwesing
- 17.05. Goldene Konfirmation, Kirche Schwesing
- 21.05. 16.00 Uhr, Blutspenden DRK, Schulzentrum Ohrstedt
- 31.05.-07.06..2015 - DRK-Reise
- 06.06. Schützenfest
- 10.06. Ganztagesfahrt der Kirche
- 13.06. Rockfete in Wester-Ohrstedt

Was war los im Landfrauenverein Ohrstedt?

30 Jahre Landfrauenverein Ohrstedt u.U. – das muss gefeiert werden! Und weil Feste so schön sind, wurde gleich zweimal gefeiert: einmal nachmittags mit Kaffee und Kuchen, ein zweites Mal abends mit einem Festball.



Gemeinde

Oster-Ohrstedt

Bürgermeister Michael Bartels

Norderende 25, 25885 Oster-Ohrstedt

Tel.: 04847 1269, Handy: 0152 53803391

E-Mail: mibartels@gmx.de



- 21.06. 18.00 Uhr, Sommerkonzert der Kirche mit anschl. Grillabend

Nachmittagsveranstaltung

Jahrgang 1985 – das hört sich erst einmal gar nicht so alt an. Aber die Fotos auf den Stellwänden, liebevoll gestaltet von Sünje Albertsen, und die Bilderschau von Dunja Petersen zeigten eindrucksvoll, dass sich in dreißig Jahren doch eine Menge verändert. Die Gesichter, die Mode – bei manchem Bild wundert man sich doch, wie lange das schon her ist ...

Nach Kaffee, Kuchen, Käsebrötchen startete dann Arthur Kreuzfeld sein Feuerwerk aus Geschichten und Gedichten. Der Wirt der Engelmühle Nordstrand hatte beim Frühstück 2014 so gut gefallen, dass er mit seinen Stücken und Storys wieder eingeladen war. Er erzählte querbeet, auf Hoch- und Plattdeutsch, Eigenes, einiges nachdenklich und sehr viel zum Lachen. Im Wechsel mit ihm spielte Gottfried Wegmann vom Shanty-Chor der Fiden Nordstrander auf dem Akkordeon Seemanns- und andere Lieder, es wurde kräftig mitgesungen.

Jubiläumsball

Nach einer kurzen Begrüßung durch die Vorsitzende Marion Lammers stimmte der Landfrauenchor die festliche Gesellschaft auf das Jubiläum ein. Es folgten



Gerhard Dethlefs

Sanitär- und Heizungstechnik

- Wärmepumpen
- Öl- und Gasheizungen
- Sanitäranlagen - Baderneuerungen
- Klempnerarbeiten
- Solaranlagen
- Zentralstaubsaugeranlagen
- Holzkessel und Kaminöfen
- Verkauf von Material

Pobüll 25
25884 Sollwitt
Fax 04843-2165
Tel. 04843-2233



Westerende 43 · 25884 Viöl
Telefon 04843/27175 · Fax 04843/27176
CarstensenSollwitt@t-online.de



Grußworte von der Vorsitzenden des Landfrauenvereins Nordfriesland, Margret Albrecht; Barbara Thomsen, Vorsitzende des Landfrauenvereins Ostenfeld, sprach auch für den Viöler Landfrauenverein und Wolfgang Sokoll, Bürgermeister von Schwesing, übermittelte Grüße von seinen Amtskollegen der zugehörigen Gemeinden und dem Bauernverband. Nach dem leckeren Essen folgte dann die nächste Auftritt: Die Orientalische Tanzgruppe der Volkshochschule Husum begeisterte die Zuschauer mit verschiedenen Tänzen. Auch die Line-Dance-Gruppe der Landfrauen zeigte ihr Können und erntete viel Applaus. Gegen Mitternacht wurde dann das Rätsel um die Ostereier gelöst: In einer durchsichtigen Kiste lagen viele Eier, und die Anzahl sollte von den Gästen erraten werden. Die drei Besten erhielten einen Preis, alle waren nur um wenige Eier von der tatsächlichen Menge entfernt. Ein Trostpreis ging an die Dame, die am weitesten danebenlag. Zwischendurch wurde natürlich fleißig das Tanz-



bein geschwungen, und das bis in die frühen Morgenstunden. Ein Bild sagt mehr als tausend Worte – so auch beim Jubiläumsball. Neben der Stellwand und der Endlos-Diaschau lagen Alben aus, so dass man sich in einer Tanzpause auch hier Bilder der vergangenen 30 Jahre ansehen konnte.

Ein Ausblick auf das Programm:

- 06. Mai 2015 - LandFrauentag in Neumünster
 - 10. Mai 2015 - Bauernmarkt
 - 12. Mai 2015 - Energietour mit dem KreisLandFrauenverband Nordfriesland
 - 13. Mai 2015 - Smoveys
 - 23. Juni 2015 - Fahrradtour zur Ostenfelder Meierei
- Wenn jemand Ideen oder Anregungen für das weitere Programm hat – der Vorstand freut sich über Tipps. Schaut doch auch mal auf unsere Internet-Seite: www.lfv-ohrstedt.de.

SCHWESING

Veranstaltungen Schwesing

- 30.04. Maibaum aufstellen ab 19.00 Uhr
- 02.05. Halbtagestour DRK nach Kappeln
- 03.05. Konfirmation Gruppe II
- 06.05. Seniorentreff
- 09.05. Ringreiten Erwachsene
- 10.05. Ringreiten Kinder
- 11. - 15.05. - Freie Schulwoche für alle Kinder
- 17.05. Goldene Konfirmation
- 17.05. 2. Straßenflohmarkt
- 20.05. Seniorentreff
- 21.05. Blutspenden in Ohrstedt
- 03.06. Seniorentreff

Kurznachrichten aus Schwesing

Der „2. Schwesinger Strassenflohmarkt“ soll am 17. Mai stattfinden. Anmeldungen nimmt Frank Greve (04841-) oder Freia Köster (04841-) gerne kurzfristig entgegen. Nach Eingang aller Meldungen werden die Teilnehmer auf einer Karte markiert und auf www.schwesing.de veröffentlicht.

Es darf wieder Boule gespielt werden - regelmäßiger Termin (im Augenblick) ist immer Donnerstags ab 15.00 Uhr auf den Bahnen neben dem MarktTreff. Aber die Bahnen können von jedem Schwesinger Bürger auch zu jeder anderen Zeit genutzt werden.

Gerne steht Dietrich Schoon (04841-73376) Interessierte für Fragen oder für praktische Spielhilfen zur Verfügung.

Gemeinde Schwesing

Bürgermeister Wolfgang Sokoll
Osterende 17, 25813 Schwesing
Tel. 04841 71236, Fax 935507
E-Mail: sokoll060160@aol.com
Internet: www.schwesing.de



- 10.06. Ganztagesfahrt Kirche
- 13.06. Schützenfest
- 15.06. Gemeinderat
- 17.06. Seniorentreff
- 21.06. Sommerkonzert Kirche m. anschl. Grillen
- 26.06. Schulentlassungsfeier Ohrstedt

Baumgardt + Lohr
Steuer- und Wirtschaftsberatung

Ludweg 1 - 25813 Husum
Tel 04841 8969-0 / Fax 04841 8969-32
Email: info@baumgardt-lohr.de

www.baumgardt-lohr.de

Wiedereröffnung MarktTreff Schwesing

Viele Schwesinger kamen, um an der Wiedereröffnung des „Kaufmann“ durch Maik Schultze teilzunehmen. Bürgermeister Wolfgang Sokoll, das Ehepaar Schultze und Bäcker Lorenzen eröffneten die kleine Feierlichkeit am 10.04.2015 gegen 15.00 Uhr und waren sehr ange-
tan vom Interesse der Bürgerinnen und Bürger sowie der Abordnung des Amtes Viöl (Amtsvorsteher Thomas Hansen und LVB Gerd Carstensen).



Maik betonte, dass der Bäcker und er nicht alles

in Schwesing vorrätig haben können – allerdings versprochen beide, alles auf Bestellung zu liefern, was „zu kriegen ist“. Auch ist es kein Problem, Getränke (einschl. Zapfanlage etc.) auf Kommission zu liefern – Maik muss nur rechtzeitig informiert werden.

An jedem Öffnungstag werden alle Backwaren und das Sortiment aus Wester-Ohrstedt angeboten. Hoffen wir, dass die Schwesinger diese Angebote auch annehmen und fleißig die Treffmöglichkeiten nutzen werden.

Öffnungszeiten: Montags 7 – 10 Uhr, Mittwochs 7 – 10 Uhr, Donnerstags 14 – 18 Uhr, Samstags 7 – 10 Uhr, Sonntags 7.30 – 10 Uhr.



Förderverein MarktTreff erfolgreich im Jahre 2014

Diese Erkenntnis zog der erste Vorsitzende Erich Kuhn auf der Hauptversammlung am 26. März im MarktTreff.

Leider waren nur 16 Mitglieder der Einladung gefolgt – Erich hätte sich eine größere Beteiligung gewünscht, um die Arbeit vorzustellen.

Die Kurs- und Aktivangebote betrafen Nähen und Basteln für Kids, Orga des Jugendtreff, Kleiderbörse, Tanzkurse, Bruusabende, Gedächtnistraining, Pilates... und... und...

Der Treff-Bereich wurde schon kurz nach Eröffnung sehr stark ausgelastet (insgesamt an 150 Tagen), wobei die Nachmittage und Abende bevorzugt sind. Schatzmeister Dietrich Schoon erläuterte die Einnahmen und Ausgaben 2014, die vom Kassenprüfer Ernst Clausen bestätigt wurden; die Zustimmung zur Kassenführung erfolgte einstimmig; auch dem gesamten Vorstand wurde durch die Entlastung das Vertrauen ausgesprochen.

Die anschließenden Wahlen ergaben keine Veränderung; alle bisherigen Amtsinhaber hatten sich wieder zur Wahl gestellt und wurden mit Dank bestätigt. Das neue Jahr beginnt mit der Wiedereröffnung des Kaufmannsladen ab 10. April!

Die Öffnungszeiten (Montag/Mittwoch/Samstag/Sonntag jeweils vormittags, Donnerstag nachmittags) sind mit Bäcker und Kaufmann abgestimmt; an jedem Tag sind die Backwaren des Joldelunder und das Sortiment vom Kaufmann Maik Schultze aus Wester-Ohrstedt zu erwerben.

Maik bietet auch weiterhin die Lieferung auf Bestellung, Lieferung von Kommissionsware etc. an.

Es wurde die Hoffnung lauf, dass ab Neueröffnung der Laden auch durch die Schwesinger in Anspruch genommen wird.

Marco Thomsen
Westerende 4-6 • Viöl

☎ 04843 - 1412

nah & frisch

im Herzen von Viöl

Anzeigen- und
Redaktionsschluss
für die nächste Ausgabe
- die am 15. Juni 2015
erscheint -
ist der 1. Juni 2015.

Baby und Kleinkindertreffen

Im MarktTreff Schwesing findet seit 15. April regelmäßig ab 9.30 Uhr ein Baby- und Kleinkindertreffen mit den Erziehungsberechtigten statt; angesprochen sind Eltern der Kinder, die noch nicht im Kindergarten betreut werden.

Ringreiten in Schwesing

Am 09.05.2015 findet auf dem Festplatz beim ehemaligen Heidekrug in Schwesing das diesjährige Vereinsringreiten des Ringreitervereins „Eintracht Schwesing- Wester-Ohrstedt“ e.V. statt. Es beginnt um 08.00 Uhr mit dem Anreiten auf dem Parkplatz bei Stuck´s Gaststätte. Reitbeginn ist ca. um 09.00 Uhr. Um 12.00 Uhr ist Mittagspause und um ca. 15.00 Uhr beginnt das Königsreiten. Wir würden uns sehr freuen viele Zuschauer begrüßen zu dürfen. Zu Mittag gibt es Bratwurst vom Grill und am Nachmittag Kaffee und Kuchen. Fürs leibliche Wohl ist also gesorgt.

Wer noch Interesse hat, sich in lockerer Atmosphäre kennen zu lernen oder auch nur Spaß am „Schnack“ hat ist eingeladen, sich anzuschließen. Gerne steht die Initiatorin und Ansprechpartnerin, Frau Sünje Lohr (04841-9389858), für Fragen zur Verfügung.

Kinderringreiten in Schwesing

Das Kinderringreiten des Ringreitervereins Eintracht Schwesing-/Wester-Ohrstedt e.V. findet in diesem Jahr am Sonntag, den 10.05.2015 auf dem Festplatz beim ehemaligen Heidekrug in Schwesing statt. Es wird wieder zusätzlich zu der großen und mittleren Bahn, auch eine Ponybahn geben, auf der geführt wird. Auf der Führungsbahn sind Kinder bis zum 10. Lebensjahr zugelassen. Alle Kinder aus Schwesing, Wester-Ohrstedt, Oster-Ohrstedt, sowie aus den angrenzenden Dörfern (und die, die dort reiten) dürfen gerne teilnehmen. Zwecks Anmeldung bis zum 04.05.2015 und weitere Fragen steht Thorsten Carstensen unter der Telefonnummer 04847-649 gerne zur Verfügung.

SOLLWITT

Veranstaltungen Sollwitt

- 21.05. Aufbauen Ringreiten, 19:00 Uhr
- 23.05. Ringreiten Anritt, 08:15 Uhr
- 31.05. Kinderringreiten Anritt, 09:00 Uhr
- 07.06.2015 4-Dörfer-Fest in Löwenstedt
- 12.06. Fahrradtour mit Tamera Christa, Feuerwehrhaus, anschließend Kaffeetrinken, 14:00 Uhr

Schietsammeln in Sollwitt

Das jährliche Müllsammeln von Feuerwehr und Gemeinde fand in diesem Jahr am 28.03.2015 statt - einem Samstagvormittag. Auf Anregung aus der Gemeinde wurde der Termin von Montagabend auf Samstagvormittag verlegt um das Müllsammeln familienfreundlicher zu gestalten.

Leider wurde der Termin nur wenig bekanntgegeben, so dass die Beteiligung hinter den Erwartungen zurück blieb. Trotzdem fanden sich genug Freiwillige,



die von Bürgermeister Thomas Hansen eingeteilt wurden um die Straßen und Wege in unserer Gemeinde von Müll und Unrat zu befreien.

Nachdem alle Helfer zurückgekehrt waren und der Müll im Anhänger

**Gemeinde
Sollwitt**

Bürgermeister Thomas Hansen
Süderstraße 2, 25884 Sollwitt
Tel. 04843 1584, Handy 0152 09833105
E-Mail: hansen-sollwitt@t-online.de,
Internet: www.sollwitt.de





versteuert war gab es für alle zum Abschluss noch Getränke und Grillwurst – Für unsere zukünftigen Feuerwehrleute eine gute Gelegenheit schon mal das Feuerwehrauto zu erkunden!

Im nächsten Jahr soll das Müllsammeln wieder am letzten Samstag im März stattfinden, dann aber besser bekanntgegeben werden.

SCHÜTT

BAUELEMENTE



GmbH

**Türen · Fenster · Treppen
Rollläden · Wintergärten
Sonderanfertigung + Montage**

25884 Sollwitt · Schulstraße 6 · Tel. 0 48 43 - 605 · Fax 0 48 43 - 21 47
eMail: info@schuett-bauelemente.de · www.schuett-bauelemente.de

cewe-print.de
Ihr Online Druckpartner

Veranstaltungen Viöl

- 02.05. 14:00, Konfirmation, St. Christophorus-Kirche
 03.05. 10:00, Konfirmation, St. Christophorus-Kirche
 05.05. 10:00, Seniorenbeirat öffentliche Sprechstunde, Amt Viöl
 10.05. HG, Bauernmarkt Viöl
 26.05.-02.06 - Kirche Viöl, Gemeindefahrt in den Nordharz
 30.05. 18:30, Klub-Kurzhaar, Grillabend, Dörpsplatz Viöl
 31.05. 09:00, Klub Kurzhaar, Zuchtschau, Dörpsplatz

Gemeinde Viöl

Bürgermeister Heinrich Jensen
 Amselweg 14, 25884 Viöl
 Tel.: 04843 920
 E-Mail: Heinrich.Jensen@t-online.de



De Plattdütsche Vereen vun Viöl un Umgebung e.V. spendet 1500 Euro

De Mitgliedertall vun de Vereen is mit 153 Lüüd stabil und ok de Kassenloog is bestens sä de 1. Kassenwart Werner Lammers bi de Johreshauptversammlung an de 17. März 2015 in „Immenstedt-Bahnhof“. Sodenich kun de Vereen sick dat inn`t Jahr 2014 leisten, 1500 € an de Kinnergorns in dat Rebeet vun de Vereen för de Förderung vun de Plattdütsche Spraak to spendeern. Denn dat Kinner wieder hen „Plattdütsch“ schnacken is de Vörstand vun de Vereen recht wichtig. Bi de Wahlen to de Vörstand geev dat een lüttje Verännerung. Ele Clausen ut Pobüll stunn na 7 Jahr Mitarbeit in de Birat ut berufliche Grüne nicht mehr to Verfügung. Ele wurr von de 1. Vörsittersch, Kerstin Heuer-Lehnert, mit Dank und een lüttje Geschenk verabscheedet. Ehr Platz in de Birat kun bi de Wahl vun Maren Hunwardsen besett warn. För de Sommer und Harvst hett de Vörstand wedder Eeniges in Arbeit. Een Theaterfahrt na de NDB in



Flensburg, een Kaffeefahrt op de Schlie mit een Föhrung över de „Holm“ und de „Nüe Freeheit“ in Schleswig, een Opföhrung för Kinner in Rahmen vun de „Pole-Poppenspälerdage“ und een Vödrag vun Peter Thomsen ut Arf, de mit sien olen Trecker 5000 km dörch Europa foht is. Dat erste Orchester vun de Musikclub Viöl sorgte mit een lüttje Konzert för een musikalische Utklang vun de Jahreshauptversammlung.

Feuerversicherungsgilde Viöl - unsere Jahresversammlung

Unsere ordentliche Mitgliederversammlung fand in diesem Jahr am 11. März in der Gastwirtschaft Friedensburg in Löwenstedt statt.

Das leckere, von Uwe Thomsen gekochte „Rundstückwarm“ schmeckte uns allen sehr gut, sodass wir gestärkt mit der Versammlung beginnen konnten. Wir hätten uns mehr Beteiligung gewünscht, jedoch wurde es auch in kleiner Runde eine lebhaft Zusammenkunft.

Bernd Hansen hielt, wie gewohnt den Jahresrückblick 2014: Es war ein relativ ruhiges Jahr. Die Schadenquoten waren im Vergleich zum Vorjahr recht niedrig. Auf den monatlichen Vorstandssitzungen wurden alle Schäden besprochen. Bei uns herrscht hier immer das Mehraugenprinzip, keine Vertrauensperson entscheidet allein. Das hat sich über die Jahre bewährt und wird inzwischen vom Gesetzgeber auch so vorgeschrieben. In gleicher Weise verfahren die 5 Vorstandsmitglieder auch bei allen anderen Gildeangelegenheiten. Neuheiten, Änderungen oder Ideen und Vorschläge werden hier gemeinsam diskutiert und darüber abgestimmt. So hat das Gremium in vergangenen Jahr neue Vertragsbedingungen mit dem Kieler Rück ausgehandelt und sich auf mehreren Zu-

sammenkünften über die Gewinnung neuer Mitglieder Gedanken gemacht. Der demographische Wandel macht sich auch bei uns bemerkbar. Unsere Mitglieder werden älter. Um junge Leute anzusprechen befassen wir uns derzeit mit dem Aufbau einer eigenen Homepage und der Erstellung eines Flyers. Vom Wirtschaftsministerium in Kiel, so der Vorsitzende, sind zu den Jahresunterlagen für 2013 keine Beanstandungen gekommen.

Nach dem Jahresrückblick erläuterte die Geschäftsführerin Dorit Christiansen den Geschäftsbericht für das vergangene Jahr: Der Mitgliederbestand war leicht rückläufig, die Beitragseinnahmen nahezu gleich, da vorwiegend kleinere Verträge aufgelöst wurden. Die Kassen- und Bankbestände weisen einen Überschuss aus, obwohl die Spareinlagen immer weniger Zinsen einbringen. Die Finanzdecke ist nach wie vor gut. Es werden keine spekulativen Geschäfte getätigt, das hat sich über viele Jahrzehnte bewährt. Im Anschluss erteilte die Versammlung dem Vorstand und der Geschäftsführung einstimmige Entlastung. Danach wählten die Anwesenden Harry Thomsen aus Norstedt für 2 Jahre als neuen Kassenprüfer für den turnusmäßig scheidenden Volker Carstensen aus Spinkebüll. Vom Vorstand wurde Torsten Cornils für weitere 5 Jahre wiedergewählt. Er führt das Amt des stellvertretenden Vorsitzenden aus.

Unter Tagesordnungspunkt Verschiedenes erzählte uns Benny Wilms aus Oiderup über die ersten Schritte in Sachen Homepage. Er ist zusammen mit seiner Ehefrau Karen ehrenamtlich für der Oideruper Bezirk zuständig und wird die Homepage für unsere Gilde erstellen und später dann auch pflegen. Wir sind sehr froh, in den eigenen Reihen eine kompetente Person hierfür gefunden zu haben. Die Anwesenden waren an seinen Ausführungen sehr interessiert und fanden eine Internet-Präsenz als richtigen Schritt in die Zukunft und für den Fortbestand der Gilde. Zu guter Letzt gab es noch eine rege Diskussion über Vorschläge bezüglich der Weihnachtsgeschenke für die Mitglieder. Diese wurden zur Kenntnis genommen und im Vorstand darüber entschieden. Zum Schluss bedankte sich unser Vorsitzende Bernd Hansen für die rege Mitarbeit und wünschte den Teilnehmer einen guten Nachhauseweg.

Dorit Christiansen, Geschäftsführerin

Feuerversicherungsgilde

Viöl

Wir sind Ihre Gilde auf Gegenseitigkeit



Unsere Vertrauensleute wohnen bei Ihnen im Ort!

Werden Sie Mitglied und bestimmen selbst mit!

Wir beraten Sie gerne in allen Fragen zu
 Hausrat- und Glasversicherung
 Landwirtschaftliche Inventarversicherung

Nähere Informationen erhalten Sie in unserer Geschäftsstelle:

Dorit Christiansen – Geschäftsführerin - Siedlung 20 – 25864 Löwenstedt
 Tel.: 04843-902 Fax : 04843-204509 Mail : i.d.christiansen@freenet.de

20. Geburtstag der „Heiteren Gedächtnistrainingsrunde“

Am 19. März 2015 war der 20. Geburtstag der „Heiteren Gedächtnistrainingsrunde.“ Frau Vera Witt, Viöl, Frau Ina Carstensen, Olderup und Frau Margrit Kalb, Husum waren seit der ersten Stunde dabei. Im Verlauf der Zeit kamen einige dazu. So waren es immerhin 11 Personen, die regelmäßig etwas für ihre grauen Zellen taten. Um Gedächtnisleistungen optimieren zu können, müssen die Rahmenbedingungen stimmen und auch die Motivation. Ohne diese kann man sich kaum etwas wirksam einprägen. Weiter dazu gehört ein gut trainiertes Gehirn. Hier verhält es sich nicht anders als beim Sport. Körperliche Höchstleistungen kann nur der erbringen, der über eine gute Kondition verfügt. Diese zu erwerben und zu erhalten verlangt Training, Training und immer wieder Training. Genau dies tat Monika Petersen mit ihren Damen der „Heiteren Gedächtnistrainingsrunde.“ Alle hatten das, was man dazu braucht: Motivation, Kondition und auch Lust und Spaß an der Sache. Wir, vom Amt Viöl aktuell, waren vor Ort, um einmal dabei zu sein. Am Donnerstag, dem 19. März, 9:00 Uhr leitete Monika Petersen, wie sie selbst sagte mit einem weinenden und einem lachenden Auge das Letzte Mal das „Heitere Gedächtnistraining.“ Sie hofft immer noch, dass es in der nächsten Zeit doch noch eine Person gibt, die Lust hat, diese Vormittage zu übernehmen. Mit dem lachenden Auge freut sie sich auf eine neue Art von Vormittagstreffen. Einen Titel gibt es noch nicht – aber es geht um



„Wer ist es auf dem Foto?“, oder „Wem hat dieser Gegenstand gehört?“ Oft geraten diese Gedanken wieder in Vergessenheit, weil uns das tägliche Leben eingeholt hat. Wenn es Leserinnen und Leser gibt, die Interesse haben, einmal dabei zu sein, das nächste Treffen ist am Donnerstag, dem 21. Mai von 9:30 bis 11:00 Uhr in der Diakoniestation Viöl, Schwalbenweg 2. Kosten fallen nicht an. Wir wünschen Monika Petersen für diese neue, auch eine Art Gedächtnistraining, alles Gute und weiterhin viel Erfolg.

Mitgliederversammlung des CDU-Ortsverbandes Viöl

Auf der Mitgliederversammlung des CDU-Ortsverbandes konnte der Vorsitzende Heinrich Jensen neben zahlreichen Mitgliedern ebenfalls den MdL Klaus Jensen und den Kreistagsabgeordneten Florian Lorenzen begrüßen. Neben den wichtigsten Entwicklungen des vergangenen Jahres sowie der allgemeinen kommunalpolitischen Arbeit folgte der positive Kassenbericht von Jörg Retzlaff und der Bericht über die Fraktionsarbeit von Tanja Ploetz. Wiederwahlen gab es für 1. Vorsitzenden Heinrich Jensen den 2. Vorsitzenden Heiner Schmidt-

Durdaut; Beisitzer Florian Lorenzen und Tanja Ploetz; Kassenwart Jörg Retzlaff sowie Schriftführer Henning Wree. Für 40jährige Mitgliedschaft wurden Uwe Clausen und Peter Wolf geehrt und MdL Klaus Jensen nahm die Ehrung des Vorsitzenden Heinrich Jensen für 25 Jahre Mitgliedschaft vor. Anschließend wurde das Jahresprogramm für 2015 besprochen und rege mit den Abgeordneten diskutiert.

Frühjahrstreffen des Heimatvereins Schleswigsche Geest e.V.

Das jährliche Frühjahrstreffen des Heimatvereins Schleswigsche Geest e.V. findet in diesem Jahr am Sonntag, dem 31. Mai 2015, in Viöl statt.

Programm:

10:00 Uhr: Plattdeutscher Gottesdienst mit Pastor Jens Augustin in der St. Christophorus Kirche zu Viöl mit anschließender Vorstellung der Kirche

12:30 Uhr: Mittagessen im Kirchspielskrug „Gallehus“

13:30 Uhr: Besichtigung der neuen Archivräume des Heimatvereins und des Dr. Kurt Peter Archivs im Kirchspiel Viöl im Gebäude der Diakonie in der Lerchenstraße 4

15:00 Uhr: Beginn der Festveranstaltung mit Begrüßung. Grußworte: Bürgermeister Heinrich Jensen mit kurzer Vorstellung der Gemeinde; Akkordeonkonzert des 1. Orchesters des Musik-Clubs Viöl

Kaffeetrinken

Festvortrag: Sönke Hauschild vom Bauernverband Schleswig-Holstein e.V. Interessierte Bürger sind herzlich eingeladen, an diesem Frühjahrstreffen teilzunehmen. Es wird jedoch um eine Anmeldung bis zum 28. Mai gebeten.

Dieter Petersen, Viöl Telefon: 04843 594 oder E-Mail: d.petersen.vioel@online.de oder bei der Vorsitzenden Beate Dopatka, Jardelund Telefon: 04605 955 oder E-Mail: beate-dopatka@gmx.de




IHR KANZLEIHAUS

Steuerberatung · Rechtsberatung · Wirtschaftsberatung

Aus Prinzip kompetent. Und menschlich.

Norstedter Straße 1
25884 Viöl
Tel.: 04843-20850-0

Flensburger Chaussee 38
25813 Husum
Tel.: 04841-6633-0

www.ihr-kanzleihaus.de



Das Neueste der Landfrauen

Entspannung pur hieß es für 23 LandFrauen. Wir machten uns am ersten März Wochenende bei bestem Wetter auf ins Vitalia Seehotel nach Bad Segeberg um ein Wellnesswochenende zu verbringen. Jeder gestaltete den Tag auf seine Weise. Einige erkundeten erst einmal das Hotel oder gingen spazieren. Andere nutzten gleich den Spa Bereich, jeder wie er mochte. Das erste gemeinsame Treffen gab es dann beim Abendbrot, wo uns ein Begrüßungssekt gereicht wurde, bevor wir mit einem asiatischen Buffet verwöhnt wurden (am zweiten Abend gab es ein spanisches Buffet). So genossen wir dann auch die anderen zwei Tage. Jeder machte das wonach ihm gerade war, wie z.B. ein Buch lesen, schwimmen oder in die Sauna gehen. Man konnte es sich natürlich auch bei einer Massage gutgehen lassen. Die ein oder andere zog es sogar schon morgens vorm Frühstück ins Schwimmbad um ein paar Runden zu drehen oder den Sonnenaufgang im Whirlpool zu genießen. Es waren wirklich tolle 3 Tage und wir sind uns einig, das wir im nächsten Jahr wieder ein Wellnesswochenende anbieten werden und freuen uns über viele Landffrauen, die dann gerne mitkommen.



Das erste gemeinsame Treffen gab es dann beim Abendbrot, wo uns ein Begrüßungssekt gereicht wurde, bevor wir mit einem asiatischen Buffet verwöhnt wurden (am zweiten Abend gab es ein spanisches Buffet). So genossen wir dann auch die anderen zwei Tage. Jeder machte das wonach ihm gerade war, wie z.B. ein Buch lesen, schwimmen oder in die Sauna gehen. Man konnte es sich natürlich auch bei einer Massage gutgehen lassen. Die ein oder andere zog es sogar schon morgens vorm Frühstück ins Schwimmbad um ein paar Runden zu drehen oder den Sonnenaufgang im Whirlpool zu genießen. Es waren wirklich tolle 3 Tage und wir sind uns einig, das wir im nächsten Jahr wieder ein Wellnesswochenende anbieten werden und freuen uns über viele Landffrauen, die dann gerne mitkommen.

Am 09. März 2015 hatten 63 Personen (darunter auch mehrere Männer) das Vergnügen, Herrn Daniel Lorenzen aus Joldelund zuzuhören bei seinem Vortrag: „Drei Jahre und ein Tag, ein Bäcker auf der Walz“. Wir hörten interessante, kleine Geschichten über die vielen verschiedenen Erlebnisse in dieser aufregenden Zeit. In den ersten 3 Monaten werden Wandergesellen von Alt-Gesellen begleitet, in Daniels Fall war es Steffi, eine Schreinerin aus Franken. Uns wurde immer wieder klar, wie unterschiedlich er in seinen verschiedenen Stationen aufgenommen wurde: Zum Beispiel wurden er und sein Kollege Patrick vom Dirigenten der Wiener Staatsoper eingeladen, seine Gäste zu sein. Es traf zwar nicht gerade den Musikgeschmack der beiden, war aber doch eine nette Geste.



In vielen Gotteshäusern sind Wandergesellen herzlich willkommen, jedoch einmal hatte Daniel Pech. Bei -18 Grad stapfte er durch den Schnee im Thüringer Wald, wurde aber von einem dortigen Pfarrer abgewiesen. Zu den schönsten Erlebnissen zählt auf jeden Fall, dass er sich in Bremen total verliebt hat in Bine. Die Liebe hielt sogar über die ganze Zeit der Wanderschaft, doch mittlerweile hat sich das Paar getrennt, weil es einfach nicht passte mit einem Stadt- und einem Dorfkind. Unter anderem hat Daniel Lorenzen in der Schweiz gearbeitet, war aber auch in Dubai, Australien und Neuseeland. Am Ende des Vortrages gab es noch viele Fragen zu beantworten über diese aussergewöhnliche Zeit eines Bäckermeisters.



In vielen Gotteshäusern sind Wandergesellen herzlich willkommen, jedoch einmal hatte Daniel Pech. Bei -18 Grad stapfte er durch den Schnee im Thüringer Wald, wurde aber von einem dortigen Pfarrer abgewiesen. Zu den schönsten Erlebnissen zählt auf jeden Fall, dass er sich in Bremen total verliebt hat in Bine. Die Liebe hielt sogar über die ganze Zeit der Wanderschaft, doch mittlerweile hat sich das Paar getrennt, weil es einfach nicht passte mit einem Stadt- und einem Dorfkind. Unter anderem hat Daniel Lorenzen in der Schweiz gearbeitet, war aber auch in Dubai, Australien und Neuseeland. Am Ende des Vortrages gab es noch viele Fragen zu beantworten über diese aussergewöhnliche Zeit eines Bäckermeisters.

Bei -18 Grad stapfte er durch den Schnee im Thüringer Wald, wurde aber von einem dortigen Pfarrer abgewiesen.

Zu den schönsten Erlebnissen zählt auf jeden Fall, dass er sich in Bremen total verliebt hat in Bine. Die Liebe hielt sogar über die ganze Zeit der Wanderschaft, doch mittlerweile hat sich das Paar getrennt, weil es einfach nicht passte mit einem Stadt- und einem Dorfkind. Unter anderem hat Daniel Lorenzen in der Schweiz gearbeitet, war aber auch in Dubai, Australien und Neuseeland.

Am Ende des Vortrages gab es noch viele Fragen zu beantworten über diese aussergewöhnliche Zeit eines Bäckermeisters.

50 plus Seniorenteller?

Unter diesem Motto stand das Kabarett von Uta Roter und, das wir uns in der Nordsee Akademie in Leck angeguckt haben. Da die Karten schnell vergriffen waren, konnten wir leider nur mit 6 Frauen aus unserem Verein teilnehmen. Mit scharfer Zunge beleuchtete Frau Roter und das Leben jenseits der fünfzig, wo sich der ein oder andere der über 300 Gäste sichtlich auch mal wiedererkannte. Die wenigen Männer, die im Publikum waren, hatten es nicht leicht und brauchten einige gehörige Portion Humor, denn sie kamen im Programm nicht besonders gut weg. Wie das beim Kabarett so ist, es soll zum Nachdenken anregen, aber man soll es auch nicht zu ernst nehmen. Unsere Lachmuskeln hatten an diesem Abend auf jeden Fall ordentlich zu tun. uns auf jede LandFrau die mit uns mitfahren möchte.

Im März veranstaltete die Schule Haselund einen Frühlingsbasar zu dem wir einen Infostand aufbauen durften. Dieses war für uns ein voller Erfolg, denn wir konnten an diesem Nachmittag 9 neue Mitglieder in unserem Verein begrüßen. Wir freuen uns und möchten euch herzlich Willkommen heißen.

Zu unserem beliebten Frauen Frühstück haben sich über 40 LandFrauen im Lorenz-Jensen-Haus in Viöl getroffen. Während draußen die Sonne schien, füllten sich drinnen so nach und nach die Tische. Vielen Dank an all diejenigen, die unser Buffet wieder mit so leckeren Sachen bestückt haben und auch an Ulrike, die das ganze organisiert hat. Nach einer kurzen Begrüßung durften wir das Buffet „stürmen“. Es war wirklich für jeden etwas dabei. Ob Fisch, Fleisch oder Obst, und sogar mit Nachspeise wurden wir verwöhnt. Beliebt war auch wieder unser Bücherflohmarkt, bei dem das ein oder andere Buch seinen Besitzer wechselte. Der Erlös hieraus kommt unserem Spendenprojekt zugute. Mit einer heiteren plattdeutschen Geschichte, die Ulrike für uns ausgesucht hatte, endete ein gemütlicher Vormittag, der erfüllt war von leckerem Essen und vielen tollen Gesprächen.

Danken wollen wir auch den Damen, die viel Zeit und Arbeit investieren um uns immer wieder abwechslungsreiche Tage und Abende zu bescheren. Wenn jemand Ideen oder Anregungen hat für das weitere Programm hat, freuen sich die Vertrauensfrauen sehr über Tipps. Schaut doch auch mal auf unsere Homepage: www.landfrauen-vioel.de Ansprechpartner sind natürlich auch die Damen aus dem Vorstand: Antje Carstensen (Tel.: 04843-751) und Ulrike Hansen (04843-834) und Angela Rucha (Tel.: 04843-1767. Viele Grüße, die Viöler Landfrauen

Ihr zuverlässiger Partner für

■ ■ ■ ■ GAS

■ ■ ■ ■ WASSER

■ ■ ■ ■ HEIZUNG

Ganz in Ihrer Nähe:

Udo Lorenzen

Gas-Wasser-Heizungstechnik

Schwalbenweg 11 · 25884 Viöl

Tel. 0 48 43/21 04

Mobil 0151/271 884 60

Jahreshauptversammlung Hegering Viöl

Der Heegering Viöl traf sich im Kirchspielkrug Gallehus zur Jahreshauptversammlung. Eine beeindruckende Gehörnwand mit 83 Stück Rehwild und zehn Stück Damwild war an der Eingangswand aufgestellt. Zur Begrüßung spielten traditionsgemäß die Jagdhornbläser. Bernd Möhrke als Vorsitzender konnte neben zahlreichen Mitglieder/Innen auch den Kreisjägermeister Thomas Carstensen begrüßen.

An der Gehörnwand die den Lohn für gute Hege und Pflege wiedergab mit guten Ernteböcken allerdings nicht so stark wie im letzten. Es wurden sechsmal Gold, einmal Silber und viermal Bronze vergeben. Der schwerste Bock mit 21 kg kam von Sönke Holsteiner, Norstedt und Kalle Magnussen, Viöl mit dem schwersten Reh- Gehörn von 337g. Die Hasenstrecken waren im vergangenen Jahr recht unterschiedlich. Das Wildtierkataster ist immer noch eine wichtige Datenbank so Möhrke. Laut dem Artenschutzbericht ist das Schalenwild der große Gewinner gegenüber dem Niederwild. Rege Vereinsaktivitäten konnten verzeichnet werden allerdings wird dringend Jägernachwuchs auch bei den Jagdhornbläsern gesucht. Harald Jensen zuständig für die zahlreichen Aktivitäten auf den Schießplätzen hatte einiges wiederzugeben. Ob in Ohnlingslust beim Kreistaubenpokalschießen mit einer Beteiligung von 30 Schützen wo sich Helmut Albertsen mit 30 Tauben den A-Pokal sicherte und bei der Kreismeisterschaft Süd in Alt-Bennebek holte sich die A-Mannschaft mit Dieter Gehrt, Helmut Albertsen, Otto Reimers und Herbert Erichsen den 2. Platz wie auch die B-Mannschaft. Es fand wieder das Vergleichsschießen Hegering Viöl/Jerrishöer Dachse statt wie auch das Kleinkaliber-Schießen im Schützenheim in Muschen von den Viöler Jägern. Aus dem Hundebericht gab es fünf Hundeführergespanne in der Ausbildungsgruppe VJP/Derby und HZP/Solms mit Ralf Clausen, Bondelum DK Rüde; Markus Gehrt, Kollung DD Rüde; Dennis Magnussen, Viöl KIM Hündin; Stefan Zaremski, Viöl KIM Rüde und Pay Hansen, Horstedt KIM Rüde. Am er-



folgreichsten bei VJP/Derby waren Dennis Magnussen mit 73 Punkten gleichauf mit Ralf Clausen die beide hierfür ausgezeichnet wurden.

Beim HZP/Solms war Dennis Magnussen mit einem hohen Ergebnis ebenfalls erfolgreich. Ralf Clausen und Markus Gehrt bestanden mit ihren Hunden die BTR-Prüfung. Bei den Wahlen wurde der Vorsitzende Bernd Möhrke seit 1990 im Vorstand und ab 2000 als Stellvertreter tätig bevor er 2011 Hegeringsleiter wurde, wiedergewählt. Obmann für Begrünung wurde Kalle Magnussen wiedergewählt und als Gehörnbeurteiler Dirk Andresen, Haselund und Hans Walter Hansen Bondelum und zum stellvertretenden Kassenprüfer Holger Fürst. Kreisjägermeister Thomas Carstensen berichtete über aktuelle Themen wie die Novillierung des Landesnaturschutzgesetzes wo es um freies Betretungsrecht auf den Feldern geht, was nicht nur die Jägerschaft sauer aufstößt. Der Landesjagdtag findet vom 17. bis 19. April als Outdoormesse an der Holstenhalle Neumünster statt. Ab dem 1. April es ist kein Aprilscherz darf nur noch mit bleifreier Kugelmunition geschossen werden. Na ja und Ehrungen gehören natürlich auch zur Tagesordnung. Mit der Groß-Gold-Nadel wurde Hans Heinrich Jensen, Behrendorf für 50jährige Mitgliedschaft geehrt. Die Goldene bekam Helmut Andresen, Bondelum für 40 Jahre und für 25 Jahre konnte Dieter Knetter, Viöl die Bronzene in Empfang nehmen.

Bauernmarkt Viöl am 10. Mai



Mit einem neuen Termin will der Handels- und Gewerbeverein Viöl den traditionellen Bauernmarkt familienfreundlicher gestalten. „Der Bauernmarkt in Viöl soll wieder ein Event für die ganze Familie sein“, so der 1.

Vorsitzende Christian Zehle. Nachdem es in den Vorjahren vermehrt zu Problemen durch übermäßigen Alkoholkonsum am Himmelfahrtstag gekommen ist, hatte sich der Vorstand des Vereins und die Gemeinde Viöl dazu entschieden, auf einen anderen Termin auszuweichen. Der HGV Viöl wählte daher den Sonntag vor Himmelfahrt und möchte damit vor allem auch Familien mit Kindern wieder die Möglichkeit bieten, einen unvergesslichen Tag in Viöl zu verbringen.



Das Programm von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr sieht neben der traditionellen Rinder- und Pferdeschau auch eine Vielzahl von Kunsthandwerkern oder auch Darbietungen aus fast schon vergessenen Handwerkskünsten, wie die Weberei oder Wollspinnerei, vor. Umrahmt wird das Programm von anderen Ausstellern, die ihre Produkte in diesem Jahr ebenfalls wieder anbieten. „Die Vorbereitungen laufen derzeit auf Hochtouren, aber wir bekommen 2015 einen knuffigen Bauernmarkt!“, so Marga Erichsen, die als Hauptorganisatorin die Fäden zusammenführt.

10. Mai 2015
20 Jahre
Viöler
Bauernmarkt
10.00 - 18.00 Uhr

Landesschau der Fleischrinder
FRZ

Mitgliederversammlung TSV DE Viöl

Im Gegensatz zum vergangenen Jahr konnte der Vorstand des TSV Doppelreihe Viöl zur Jahreshauptversammlung im Sportlerheim in Muschen eine gute Beteiligung verzeichnen.

Dirk Trommehauser als zweiter Vorsitzender begann dann auch gleich mit den Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft. Nicht anwesend waren jedoch Britta Jessen und Jutta Knudsen beide 25 Jahre; wie auch Vanessa Knetzler 30 Jahre. Für 50 Jahre Mitgliedschaft konnte Heinrich Jensen die Goldene Ehrennadel unter großem Beifall in Empfang nehmen. Aus dem Bericht des Zweiten Dirk Trommehauser ging ein aktives Jahr hervor. So wurde das Angebot an Sportarten um Smovey, Zumba und Judo erweitert. Die ersten beiden Trendsportarten haben unter Leitung von Britta Lamp und Anne-Katrin Jahnelt großen Beifall gefunden und werden nun auch am Vormittag angeboten. Für die Judosparte hat der Verein mit Christian „Conny“ Kramer einen alten Hasen gewinnen können, der seine größten Siege im Ringen erzielte. Man möchte das Angebot für die ältere Generation noch erweitern wo der LSV gute Fortbildungen anbietet um die Kursleiter gründlich zu schulen. Wer Spaß daran hätte kann sich gerne beim Vorstand melden. Trommehauser dankte seinem Vorstand für die tolle Zusammenarbeit. Kassenwart Sönke Hansen er stellte sich aus beruflichen Gründen nicht zur Wiederwahl zur Verfügung. Er wurde damals nach dem Tod des damaligen Kassenswartes Heino ins kalte Wasser geworfen und dies mit Bravour gemeistert, doch nach drei Jahren ist dies mit dem Beruf nicht mehr überein zu bringen. Bei den anstehenden Wahlen konnte in diesem Jahr nun ein voller Vorstand vorgestellt werden. Danny Hofmann hatte sich für den 1. Vorsitzenden gemeldet und wurde einstimmig gewählt wie auch Marina Hörnicke als Nachfolgerin von Sönke Hansen als Kassenswartin. Wiederwahl gab es für den 2. Vorsitzenden Dirk Trommehauser und Sportwart Andreas Albertsen und zum



Kassenprüfer wurde Andreas Oje gewählt. Heinrich Jensen nicht nur als Mitglied anwesend sondern auch als Bürgermeister der Gemeinde dankte dem Vorstand für die hervorragend geleistete Arbeit und wünscht den Neugewählten, die dafür sorgen das dieser nun wieder vollständig ist, viel Spaß und eine gute Zusammenarbeit. Er warnte aber auch vor Zersplitterung des Vereins durch zuviele Sportarten, prüft diese genau gab er mit auf den Weg. Der Pilateskurs mit Uta Tank läuft genauso gut wie auch das Eltern-Kind-Turnen nun mit Britta Lamp um einige zu nennen. Zur Jugend gehören knapp über 300 Mitglieder so Jugendwartin Nancy Jürgensen. Sie hatten am Tag zuvor eine Mitgliederversammlung wo mit Dennis und Oliver Richter sowie Nadine Trommehauser die Jugendvertretergruppe bestückt ist. Geplant ist in diesem Jahr wieder das Schwimmbadzeiten hoffentlich bei schönem Wetter wie auch das Kinderlotto. Was sonst noch stattfindet wird rechtzeitig bekanntgegeben so Nancy Jürgensen.

Frühlingsversammlung DRK Ortsverband Viöl

Die Mitglieder des DRK Ortsverein Viöl hatten sich im Kirchspielkrug Gallehus zur Mitgliederversammlung eingefunden. Diese waren zwar nicht so zahlreich wie sonst meinte die Vorsitzende Dora Christiansen-Hansen bei der Begrüßung da die Grippewelle einiges zur Minimierung dazu beigetragen hat. Mit einem gemeinsamen Frühlingslied begann dann die Versammlung. Danach hielt die Vorsitzende einen kurzen Rückblick aufs vergangene Jahr. Es fand eine Halbtagesfahrt nach Wesselburen zur Krautwerkstatt statt mit anschließender Kaffeetafel in Neufeld. Die Herbstversammlung wurde vom Tanzkreis des DRK Ortsvereins Viöl eröffnet und nach einem gemeinsamen Kaffeetrinken zeigte Jürgen Pahlke aus Handewitt Lichtbilder über die Mongolai. Fünf Blutspenden wurden im vergangenen Jahr durchgeführt mit 1016 Spendern wobei zehn Spender zum 25. weitere zehn zum 50. ein Spender zum 75. und einer zum 100. mal teilnahmen. Außerdem waren 37 Erstspender dabei. Übrigens trifft sich der Tanzkreis jetzt alle 14 Tage im Lorenz Jensen Haus wobei ein Montag mit gemeinsamen Kaffeetrinken und einer ohne stattfindet. Die Vor-



sitzende wies noch darauf hin das die Mitgliederzahl rückläufig sei und dringend auch Jüngere oder auch das männliche Geschlecht willkommen geheißen werden. Bei den Wahlen wurde Anke Thomsen aus Spinkebüll zur stellvertretenden Vorsitzenden wiedergewählt. Kassensprüferin für zwei Jahre wurde Hella Lange aus Pobüll gewählt die im Anschluß lustige Döntjes auf Platt oder auch Hochdeutsch vortrug die mit großem Beifall bedacht wurde und nach der Kaffeetafel sorgte Zauberer Barne Beliaeff für Erstaunen bei den Anwesenden.



SCHRITT FÜR SCHRITT

MOBILE FUßPFLEGE

Ines Janson

verbandsgeprüfte
Fachfußpflegerin

25884 Viöl

Tel. 0 48 43-205 44 90
Mobil 0152-564 900 80



Fachbetrieb für Einblasdämmung

Frank Feddersen

Maurermeister • Gebäudeenergieberater

Tel. 04606-96 52 66 Mobil 0171-75 795 13

Energieberatung *Thermographie

Energetische Gebäudesanierung

www.luftschichtdaemmung.de



WTV Viöl - Mitgliederversammlung 2015

Die Jahreshauptversammlung des Wirtschafts- und Tourismus-Verein Viöl fand diesmal im Gasthof Immenstedt-Kiel statt. Dieter Petersen Vorsitzender des WTV konnte neben zahlreichen Mitgliedern den Amtsvorsteher Thomas Hansen sowie Bürgermeister und Delegierte der Gemeinden sowie Partnergemeinden begrüßen. Dank des guten Wetters gab es eine gute Steigerung der Gästezahl und somit auch Umsätze im vergangenen Jahr. Mit den Partnervereinen wurde das Gastgeberverzeichnis 2015 mit einer Auflage von 13.000 Heften erstellt. Diese können auch über die Homepage des WTV online bestellt werden. Außerdem wurde ein gemeinsamer Radflyer für geführte Touren erstellt und im Vorjahr wurden 32 Touren durchgeführt. Die elf Begrüßungsschilder im Amt Viöl haben ein neues Outfit erhalten. Dank an das Amt für die Zahlung und Malerfachbetrieb Erichsen für die Durchführung. Es wurden für die Vermieter Veranstaltungen angeboten zum einen über die Quartiergestaltung und Klassifizierung sowie über Rechtsangelegenheiten und Gästebegeisterung. Hervorgehoben wurde das von der ETS eine neue Broschüre „Schöne Radtouren in der Flusslandschaft von Eider-Treene-Sorge 2015“ mit 16 Radtouren herausgegeben wurde und diese kostenlos abgegeben werden können. Vorgestellt wurden ein Videokurzfilm „Mein Lieblingsplatz im Ahrenviölfelder Westermoor“ und neue Video-Clips von Ferienobjekten die aus dem LTO-Projekt der ETS GmbH letzten Sommer finanziert wurden. Aus dem Bericht von Karin Brodersen ging hervor das dreiviertel aller Buchungen online über die neuen Vertriebskanäle getätigt wurden und zum vergangenen Jahr wieder eine Umsatzsteigerung brachten. Von den Provisionseinnahmen muss der Verein allerdings einen erheblichen Teil an die ZZV NF abführen. In der ZZV-NF-Versammlung



wurde angekündigt ab 2016 die Provision von 7 auf 8 Prozent zu erhöhen. Der WTV berechnet einheitlich 12 Prozent an Vermittlungsprovision. Marga Erichsen wurde als 1. Stellvertreterin in ihrem Amt bestätigt. Als Beisitzer wählte die Versammlung Elisabeth Harder als Delegierte der Gemeinde Viöl, Wolfgang Wohler, Ahrenviölfeld, als Vermieter und Vertreter des Wirtvereins sowie Uwe Thomsen, Löwenstedt, als Vertreter des Wirtvereins in Abwesenheit. Doris Voigt-Christiansen wurde als Kassenprüferin gewählt. Ein Dank ging an Wolfgang Wohler für 15jährige Vorstandsarbeit und an die Mitarbeiterinnen im Büro.



SALON
Zessen

VIÖL • MARKT 12
TEL. 04843 / 1222

WWW.FRISEUR-JESSEN.DE



Vertrauen Sie
auf unsere
Erfahrung !

Professionelle Pflege und Betreuung
aus einer Hand...

- ..Ambulante Pflege
- ..Tagespflege
- ..Kurzzeitpflege
- ..Stationäre Pflege
- ..Seniorenwohnungen
- ..Hilfsmittelservice

..um nur einige unserer Dienstleistungen zu nennen.

Sprechen Sie uns an!

Unsere Pflegedienstleitung wird Sie gerne individuell beraten.

Diakoniestation Viöl
Schwalbenweg 2
25884 Viöl
Tel.: 0 48 43 - 20 82 0

Gegen das Vergessen

Am 8. Mai 1945, also vor gut 70 Jahren, war der 2. Weltkrieg zu Ende. Er hatte weit aus mehr und größere Verluste gebracht als der 1. Weltkrieg, der im Herbst 1918 endete.

Anfang 1953 begannen die einzelnen Gemeinden unserer Kirchspiele Schwesing und Viöl nach einer Art „Schockstarre“ mit der Errichtung von Ehrenmalen für die Gefallenen, im Lazarett gestorbenen und vermissten Soldaten des grausamsten Krieges, den die Welt je erlebt hat.

In den einzelnen Dörfern des Kirchspiels Schwesing wurden auf den Ehrenmalen des 1. Weltkrieges neue Steine mit den Namen der Kriegsofper hinzugefügt bzw. an den vorhandenen Ehrenmalen Platten mit den Namen der Opfer angebracht.



Im Kirchspiel Viöl wurden auf der zentralen Gedenkstätte des 1. Weltkrieges auf dem Friedhof in Viöl die 115 Steine der Gefallenen so weit versetzt, daß an der Nordseite der Anlage eine Mauer errichtet werden konnte, an der die 8 Tafeln der Kriegsofper des 2. Weltkrieges aus dem Kirchspiel Viöl sowie ein Relief eines trauernden Elternpaares angebracht werden konnten.

Auf diesen 8 Tafeln sind die Namen der 275 Opfer aus dem Kirchspiel

Viöl und auch die Opfer unter den Flüchtlingsfamilien, die nach 1945 in den Dörfern des Kirchspiels Viöl untergebracht wurden, aufgeführt, jedoch in einer sehr verkürzten Form, z. B.: H. Hansen * 1916, + 1944 oder C. Carstensen * 1918. + 1942.

Die meisten können mit diesen Kurzangaben nicht mehr viel anfangen und so sahen wir als Mitarbeiter des Dr. Kurt Peter Archivs es als unsere Aufgabe, aus diesen Kurzangaben den kompletten Namen mit genauem Geburtsdatum und Sterbedatum aus der seinerzeit von Dr. Kurt Peter erstellten Genealogie des

Kirchspiels Viöl zu ermitteln. Ebenfalls ermittelten wir die zugehörigen Eltern und wenn der Betreffende verheiratet war, den Namen der hinterbliebenen Witwe sowie die Kinder aus dieser Ehe und zur besseren Identifizierung die Hausnamen. Des weiteren versuchten wir, soweit vorhanden, in den Eintragungen beim Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge die Grabstellen der Gefallenen herauszufinden. Um den Gefallenen ein Gesicht zu geben, suchten wir in den betroffenen Familien der Kirchspiele Schwesing und Viöl nach Fotos der Gefallenen. Diese Arbeit dauert noch an.

In allen Dörfern wurden nach dem Kriege große Gedenktafeln mit Fotos der Gefallenen, Gestorbenen und Vermissten sowie der Kriegsteilnehmer erstellt und in öffentlich zugänglichen Räumen z. B. Gastwirtschaften aufgehängt. Aus diesen Tafeln konnten wir die Fotos der Opfer herauskopieren und somit für jede Person ein Datenblatt mit allen zur Verfügung stehenden Daten erstellen. Jetzt nach gut 70 Jahren nach Kriegsende mussten wir feststellen, daß mit diesen Ehrentafeln nicht immer sorgfältig umgegangen worden ist. Bei baulichen Veränderungen wurden die Tafeln abgehängt und landeten etwa in einer Abstellkammer. Die Ehrentafel aus Viöl befindet sich zur Zeit noch an einem unbekanntem Ort.

Sollte einer der Leser dieses Beitrags Kenntnis über den Verbleib der Viöler Ehrentafel haben, möchten wir bitten, sich beim Bürgermeister Heinrich Jensen zu melden. Wenn alle Daten zusammengetragen sind, besteht die Absicht, diese Dokumentation in Buchform herauszubringen.

Anhand des bis jetzt zusammengetragenen Materials wird einem erst richtig bewusst, welch großes Leid über viele Familien hereingebrochen ist. Aus dem Kirchspiel Viöl z. B. haben 86 Familien den Ernährer bzw. Familienvater verloren. In 3 Familien aus dem Kirchspiel kamen jeweils 4 Söhne nicht mehr aus dem Krieg zurück.

Ziel unserer Dokumentation ist es, daß die Opfer, die zum Teil erst 17 Jahre alt waren, nicht in Vergessenheit geraten.

Hans Peter Jacobsen

Archivgruppe Viöl im Einsatz

Diese beiden Herren namens Manfred Bütow und Hans Heinrich Carstensen bewaffnet mit Kamera und Block sind zur Zeit in Viöl einschließlich Boxlund, Hochviöl, Hoxtrup und Kragelund im Auftrag der Archivgruppe Viöl unterwegs. Man will die Gebäude auf Bildern festhalten um sie später so noch einmal Personen zuordnen zu können vor allem Manfred Bütow weiß noch wer von der alten Generation dort gewohnt bzw. das Haus gebaut hat.



BURMEISTER

Aus Liebe zum Genuss

Landschlachtere
Burmeister

GmbH & Co. KG

25884 Viöl

Tel. 04843-1301





Genuss pur...

Besuchen Sie uns
im Hofladen auf
Nordstrand oder
im Internet

Telefon 04842 - 495

www.lammfleisch.de



Anzeigen-
und Redaktionsschluss
für die nächste Ausgabe
- die am 15. Juni 2015 erscheint
- ist der 1. Juni 2015.

Nord-Ostsee Sparkasse unterstützt Viöler Bauernmarkt mit 1.000 Euro

Am 10. Mai 2015, (Muttertag) gibt es ihn wieder, den Viöler Bauernmarkt. Nach einer Pause im vergangenen Jahr, werden wieder tausende Besucher erwartet. Auf dem Programm stehen Rinder- und Pferdeschauen, traditionelle Handwerkskunst, sowie ein buntes Rahmenprogramm. Möglich ist die Neuaufgabe auch dank der Unterstützung der Nord-Ostsee-Sparkasse. So bekommen die Organisatoren eine Zuwendung in Höhe von 1.000 Euro aus der Nospa Kulturstiftung Nordfriesland. Veranstaltungen, wie der Viöler Bauernmarkt, sind für die Region von großer Bedeutung, sowohl für die Bürger, Touristen, als auch für die örtliche Wirtschaft. Es ist uns daher eine Herzensangelegenheit, diese zu unterstützen, sagt der neue Nospa-Filialleiter (seit 26.02.2015) Stephan Röhr, der mit Übernahme der neuen Aufgabe auch den Posten des Kasenswartes beim HGV Viöl übernommen hat.



Besichtigung der KZ Gedenkstätte in Ladelund

Der Seniorenbeirat Viöl fährt am 12. Mai, 13 h ab ZOB Viöl mit interessierten Bewohnern aus dem Amt Viöl zur KZ Gedenkstätte nach Ladelund, einer der ältesten Gedenkstätten Deutschlands.

Im November 1944 wurde hier eines von 87 Außenlagern des KZ Hamburg-Neuengamme errichtet. In nur 6 Wochen wurden von den 2000 Zwangsarbeitern mehr als 300 ermordet. Sie stammten aus 13 Nationen, 110 kamen aus dem niederländischen Ort Putten.

Wir haben die Möglichkeit, durch einen Mitarbeiter der Gedenkstätte eine Einführung in die Geschichte des KZ Ladelund zu bekommen und die historische Dauerausstellung zu besichtigen. Spenden sind hier willkommen.

Ab 16 h besteht im Kirchspielkrug Ladelund die Möglichkeit zum Kaffeetrinken, jeder zahlt selbst. Für die Busfahrt zahlt jeder Teilnehmer 5,00 Euro.

Anmeldungen bitte bis zum 06.05.2015 an Siegfried Lemke, Tel. 04843-2350 oder an Christa Schmidt-Stellbrinck, Tel. 04843-2637.

Sprechstunde des Seniorenbeirates Viöl im Amtsgebäude

Der Seniorenbeirat Viöl bietet interessierten Einwohnern am Dienstag, 05.05.2015 von 10 Uhr bis 11 Uhr eine kostenlose Sprechstunde im Amtsgebäude Viöl an.

Der Seniorenbeirat vertritt die Interessen der Senioren, ist Ansprechpartner z.B. bei Fragen zur Pflege oder Heimunterbringung, Unterstützung von Senioren mit Migrationshintergrund oder gibt Tipps, bei welcher Behörde oder Institution Ratsuchende Antworten auf ihre Fragen finden. Außerdem wird versucht, Hilfe

oder Beistand für Probleme zu vermitteln, die das Älterwerden mit sich bringen. Die Sprechstunden im Amt finden vierteljährlich statt.

Eine Anmeldung für die Sprechstunden ist nicht erforderlich.

Bei Bedarf ist der Seniorenbeirat auch nach telefonischer Absprache (Auskunft im Amt Viöl 04843-209019 oder im Internet www.gemeindevioel.de-link: Seniorenbeirat) gerne bereit, Menschen mit Unterstützungsbedarf zu beraten.

Ganzheitliche Begleitung – Andrea Feddersen-Ufen unter dem neuen Namen



Ganzheitliche Begleitung – Andrea Feddersen-Ufen seit März unter dem neuen Namen - SUNDA.

Aus dem germanischen Wort „sunda“ findet der Begriff „gesund“ seine ursprüngliche Ableitung im Sinne von stark und kräftig. Unter diesem Ansatz bietet Andrea Feddersen-Ufen im Rahmen der psychologischen Kinesiologie einen Weg körperliche und seelische Beschwerden zu lindern. Durch zunehmenden Stress oder Belastungen sowie durch eine falsche Ernährung, entsteht ein Ungleichgewicht in Körper und Seele, was zu Unzufriedenheit und Unwohlsein führt. Gemeinsam mit dem Hifeschuchenden erarbeitet Andrea Feddersen-Ufen Lösungswege zur Besserung. Die Betreuung von werdenden / gewordenen Eltern bildet einen kleinen Schwerpunkt ihrer Tätigkeit. Neben der Behandlung finden re-

gelmäßig Kurse und Treffen statt, u.a. Meditation, Entspannung und Klangmassage. Weitere Informationen erhalten Sie auf der Internetseite www.sunda-leben.de oder gerne persönlich, auch für ein Erstgespräch unter Tel. 04843-280357 oder 0151-72202697.

SUNDA
Ganzheitliche Begleitung

Andrea Feddersen-Ufen
Reiki und Kinesiologische Beratung

während der Schwangerschaft zur Geburt in der Zeit danach ... Kindheit

Hauke-Haien-Weg 10
25884 Viöl
Telefon 0 48 43-28 03 57
Mobil 0151-722 02 297
www.sunda-leben.de
andrea@sunda-leben.de

gelmäßig Kurse und Treffen statt, u.a. Meditation, Entspannung und Klangmassage. Weitere Informationen erhalten Sie auf der Internetseite www.sunda-leben.de oder gerne persönlich, auch für ein Erstgespräch unter Tel. 04843-280357 oder 0151-72202697.

Veranstaltungen Wester-Ohrstedt

- 03.05. 10:00 Uhr, Konfirmation II
- 09.05. Ringreiten in Schwesing
- 10.05. Kinderringreiten in Schwesing
- 17.05. 10:00 Uhr, Goldene Konfirmation
- 21.05. Blutspenden DRK, Schulzentrum Ohrstedt
- 30.05. 13:00 - 15:00 Uhr, Abgabe Gartenabfälle, Schietkuhle
- 31.05.-7.06.2015 - DRK Reise
- 10.06. Ganztagesfahrt der Kirche
- 13.06. 21:00 Uhr, Rockfete

Gemeinde Wester-Ohrstedt

Bürgermeister Wolfgang Rudolph
Clasesweg 1, 25885 Wester-Ohrstedt
Tel. 04847 809310
rudolph-wester-ohrstedt@t-online.de
www.wester-ohrstedt.de



Liebe Wester-Ohrstedter/innen und Interessierte aus dem Amtsbereich...

...das launige Aprilwetter lässt doch darauf hoffen, dass wir einen schönen Sommer bekommen.

Was ist seit dem Erscheinen der letzten Ausgabe in Wester-Ohrstedt passiert und worauf können wir uns freuen.

Die Erneuerung des Spielplatzes Süderacker ist fast vollendet, so dass wir demnächst in einer kleinen Feierstunde vor Ort den Spielplatz seiner Bestimmung übergeben können und den Sponsoren insbesondere danken. Auch sind wir in Sachen Nutzung des Spielplatzes Kindergarten Süderstraße auf einem guten Weg und die Nutzungsänderung des Spielplatzes Tamsesweg ist noch weiter im Gespräch. Dabei ist ausschlaggebend, dass wir im ganzen Gebiet „Ortskern Wester-Ohrstedt“ die Entfernungen zu den öffentlichen Spielplätzen in einem angemessenen Rahmen halten.

In den letzten Wochen haben wir auf der B201 - jeweils am Ortseingang - Geschwindigkeitsmessungen vorgenommen. Die Ergebnisse werden der Polizeidienststelle Viöl zur Verfügung gestellt und es erfolgt darauf dann eine entsprechende Reaktion. Was sofort zu beobachten war, es wurde bei Sichtung des Gerätes sofort angemessen gefahren.

Wir werden das in unregelmäßigen Abständen wiederholen.

Auch die Sichteinengungsanlagen an den Ortseingängen Bundesstraße sind noch in Arbeit.

Die jährliche Aktion „Saubere Flur“ hat auch mit Erfolg stattgefunden, hier ein großer Dank an unsere freiwillige Feuerwehr und die zahlreichen Helfer.

Vor ein paar Wochen haben die Kümmerer für die Unterstützung der Asylbewerber dazu aufgerufen Sach- und Kleiderspenden beizubringen. Wir sind begeistert gewesen, welche spontane Hilfsbereitschaft sich hier zeigte. Ein ganz grossen Dank an Alle, die Ihren Teil dazu beigetragen haben. Mittlerweile sind die Sachen (Bekleidung nach Größen sortiert, Spielzeug etc.) vielen Asylbewerbern in unserem Amtsbereich zur Nutzung übergeben worden. Unsere Kümmerer leisten hier wirklich eine tolle Arbeit in der Gemeinde und im Amt.

Mittlerweile ins fünfte Jahr gehend, hat am 10.04.2015 das vorerst letzte Seniorenfrühstück vor der Sommerpause stattgefunden. Die große Resonanz (mittlerweile immer fast über 40 Teilnehmer/innen) zeigt den veranstaltenden



Damen, das Ihr Einsatz und Ihr Ideenreichtum. Bei der Gestaltung des Frühstücks Anklang findet und das viele Senioren das Frühstück auch zum netten Klönschnack nutzen. Anbei ein paar Fotos...



Auch unser Kaufmann im MarktTreff hatte etwas zu feiern, wurde das Geschäft doch vom Einzelhandelsverband ausgezeichnet als Generationenfreundlicher MarktTreff.

Es ist der zweite MarktTreff in Schleswig-Holstein nach Tetenhusen,

der diese Auszeichnung erhält. EHV-Nord-Geschäftsführerin Monika Dürrer übergab die entsprechende Urkunde.

Unser Kaufmann Maik Schultze und sein Team zeigen hier viel Einsatz, der sich für uns alle positiv auswirkt, erleichtert es doch so den Einkauf.

Auch in Sachen Umweltschutz geht Maik als gutes Beispiel voran, hat er doch als erster einen Lieferwagen, der elektrisch angetrieben fährt. Umweltschonender kann die Ware bei Bedarf und Bestellung nicht nach Hause geliefert werden. Seit dem 10.04.2015 hat unser Kaufmann auch den Filialbetrieb in Schwesing eröffnet. Hier wird an bestimmten Tagen in der Woche geöffnet, es besteht ebenfalls vor Ort die Möglichkeit der Bestellabgabe. Schön, wenn Schwesing das Angebot vor Ort nutzt.

Am 01.05.2015 feiert unser Kaufmann mit seiner Frau ihr erfolgreiches Ankommen in unserer Gemeinde. Mit dem HGV zusammen ist ein buntes Programm aufgestellt, es geht los mit einem Bruusturnier um 10:00 Uhr (Bruusturnier von 10:00 – 12:00 Uhr) und bis 17:00 Uhr folgen weitere tolle Programmpunkte.

Wir Schultzes sind in Wester-Ohrstedt angekommen. Das wollen wir mit Euch feiern!

Großes Angrillen am 1. Mai

HGV Ohrstedt

MI MarktTreff
Bei uns ist alles drin.

10.00 - 12.00 Uhr Bruusturnier
12.00 - 16.00 Uhr Livemusik mit

Big Harry & DJ Ötzi Double Kay Christiansen

www.hamburger-bademantel.de

Nun wünsche ich uns allen einen schönen Frühling und Frühsommer und verbleibe mit besten Grüßen Ihr/Euer Wolfgang Rudolph

Generationenfreundlicher MarktTreff in Wester-Ohrstedt

Der MarktTreff von Maik Schultze ist heute mit dem Qualitätszeichen für generationenfreundliches Einkaufen des Einzelhandelsverbands Nord (EHV Nord) ausgezeichnet worden. Es ist der zweite MarktTreff in Schleswig-Holstein, der diese Auszeichnung erhält. Zur Übergabe der Urkunde durch EHV Nord Geschäftsführerin Monika Dürrer überbrachten auch Wester-Ohrstedts Bürgermeister, Wolfgang Rudolph und Ingwer Seelhoff, Geschäftsführer der ewsgroup, die die MarktTreffs unterstützen, herzlichste Glückwünsche.

„Der MarktTreff in Wester-Ohrstedt erfüllt die Kriterien, die wir für generationenfreundliches Einkaufen definiert haben, um das Einkaufen für Jung und Alt so angenehm wie möglich zu machen“, erklärt Dürrer die Projektidee. „Dabei geht es zum Beispiel um hinreichend breite Gänge, helle, angenehme Beleuchtung, rutschfeste Böden, lesbare Schriften und natürlich geht es um freundliches und hilfsbereites Personal“, so Dürrer weiter. „Der MarktTreff bietet zudem viele Extras, wie etwa einen Lieferservice, eine E-Tankstelle für Autos und Fahrräder, Fax- und Kopierservice, eine Büchertauschbörse und Reinigungsannahme. Eine Filiale der Husumer Volksbank ist gleich in den Markt integriert – alles rundum kunden- und familienfreundlich“, lobt Dürrer.



„Die MarktTreff-Idee, die auch das Miteinander in der Gemeinde unterstützt, und das generationenfreundliche Einkaufen sind eigentlich zwei Seiten einer Medaille“, sagt Schultze. „Für uns war es klar, dass wir dieses Zeichen für unseren MarktTreff bekommen wollten. Wir verstehen uns als multi-



funktionales Dorfzentrum. Hier ist jeder willkommen - der Opa mit dem Enkel, die Nachbarin, die mit dem Rollator zum Einkaufen kommt und die jungen Leute der nächsten Generation – gelebtes Miteinander, nicht nur, aber auch beim Einkaufen.“

An der Tür des MarktTreffs klebt nun der Aufkleber mit der weißen Einkaufstüte auf orangefarbenem Grund, das Logo für generationenfreundliches Einkaufen. Auch wenn der geborene Bremer Schultze aus sportlicher Heimatverbundenheit die Farben grün-weiß lieber mag, sind er und sein Team stolz auf die Auszeichnung und nehmen auch diese sportlich: „Das ist ein echter Ansporn, unserem Anspruch jeden Tags aufs Neue gerecht zu werden.“

Das Qualitätszeichen Generationenfreundliches Einkaufen wird seit März 2010 von der Einzelhandelsorganisation vergeben. Geschäfte jeder Art werden nach 63 Kriterien auf ihre Generationenfreundlichkeit hin geprüft. Im Verbandsgebiet des EHV Nord sind fast 300 Geschäfte zertifiziert. Einige bereits zum zweiten Mal, weil das Zertifikat nur eine Gültigkeit von drei Jahren hat. Die weiße Einkaufstasche auf Rädern auf orangefarbenem Grund ist das Erkennungszeichen für ausgezeichnet generationenfreundliche Geschäfte.

Freiwillige Feuerwehr Wester-Ohrstedt

Zu unserem sehr gut besuchten Feuerwehrball durfte ich auch Abordnungen von Schwesing und Oster-Ohrstedt begrüßen.

Nach einem guten Essen waren die Ehrungen an der Reihe:

10 Jahre Bandschnalle HFM Helge Kähler, HFM Oliver Clausen, und OFM Finn Bastian

20 Jahre Bandschnalle HFM 3 Sterne Christoph Schulte Südhoff, HFM Johann Martin Petersen

25 Jahre Brandschutzehrenzeichen in Silber und auch für 30 Jahre Bandschnalle HFM Jörg Mario Petersen



Für die Teilnahme an fast allen Übungsdienste erhielt HFM 3 Sterne Holger Militzer ein Präsent

Dann folgte die Verlosung der Tombola, ein Dank an allen Spendern die fast alle aus Wester-Ohrstedt ka-

men. Es folgte noch ein Sketch das vom Festausschuss vorgetragen wurde. Bei Tanz und guter Laune wurde bis in die frühen Morgenstunden gefeiert.

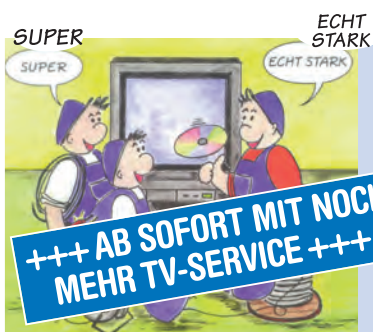
Mit kameradschaftlichen Gruß

Freiwillige Feuerwehr Wester-Ohrstedt, Richard Jensen

**AUTOHAUS
ASMUSSEN**
AUTOMOBILE • KZF-WERKSTATT • TANKSTELLE

- **Neuwagen aller Marken**
- **Jahreswagen aller Marken**
- **Gebrauchtwagen mit Garantie aller Marken**
- **Autogasumrüstung**
- **Gasanlagenreparatur**
- **Werkstattservice für alle Fabrikate**

Hauptstraße 50 · 25855 Wester-Ohrstedt
04847 - 372 · verkauf@autohaus-asmussen.de
www.autohaus-asmussen.de



+++ AB SOFORT MIT NOCH MEHR TV-SERVICE +++

WIR NEHMEN IHR PC-PROBLEM PERSÖNLICH!

TV · HIFI · COMPUTER
INSTALLATION · REPARATUR · VERKAUF
ISDN · TELEKOMMUNIKATION

Tel. 0 48 43/641

Fax 0 48 43/2 71 18
25850 Behrendorf
Norderdorf 30

Miele
Fachhändler

Elektro
Jürgensen GmbH

**Nähmaschinen-
inspektion:**

Reinigung
und einstellen
von Meisterhand

€ 25,-

Manfred Hanke
Tel. + Fax 0 48 43/18 65

Heizung - Klima - Sanitär

Meisterbetrieb

SCHULTZ & NISSEN GMBH

Michael Schultz
Zentralheizungs- und
Lüftungsbaumeister

Schwalbenweg 20
25884 Viöl
Tel. 04843/360
Fax 04843/20126

Reiner Nissen
Gas- und Wasser-
installateursmeister

Hamm 29
25813 Husum
Tel. 04841/772328

konzept.13
werbeagentur & druckerei

Internetseiten · Druckartikel · Flyer · Broschüren
Visitenkarten · Briefpapier · Blöcke
Textilien · Fahrzeugbeschriftung
PVC & Mesh Banner im Großformat

konzept.13 - werbeagentur
Inh. Thomas Albertsen
Schoolstieg 16 · 25855 Haselund

Telefon
04843 / 205 31 40
info@konzept13.de · www.konzept13.de

BESTATTUNGEN

JAN INGWERSEN

... dem Leben
einen würdigen
Abschluss geben.

Telefon (04846) 60 19 44
Herrweg 73 · 25856 Hattstedtermarsch
www.bestattungen-ingwersen.de

Hier spielt die Musik!

Jonny's Cafe

Wasserreihe 14 · Norstedt · Tel. 04843-202312

Samstags und sonntags geöffnet
von 14.00 bis 18.00 Uhr

...Im Herzen Nordfrieslands...

Zwischen Husum - Flensburg - Bredstedt

**DIE
Geschenk-Idee:
Gutschein
für Jonny's
Musikschule**



H3 - Autowerkstatt
H. H. Hansen
25850 Behrendorf
www.h3-hansen.de

(0 48 43) 668

Meine Autowerkstatt

Diagnose · Auspuff · Reifen
Bremsen · TÜV · AU



BÄCKEREI HINRICHSEN

Westerdorf 31 - 25850 Behrendorf - Tel. (0 48 43) 629

Fleischerei: 25884 Viöl - EDEKA Markt: 25855 Haselund - Filiale: 25884 Norstedt